

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號〇二五七第
零售每份五仙
本報地址：香港德輔道中
電話：二五七〇
廣告部：二五七〇
發行部：二五七〇
印刷部：二五七〇
總編輯：張大七
經理：張大七
副經理：張大七
會計：張大七
庶務：張大七
印刷：張大七
發行：張大七
總發行：張大七

大搞緩和和政策

基辛格月中到莫斯科

福特一意孤行不聽北京勸告

絕對不會與蘇聯再展開冷戰

【路透社華盛頓二十五日電】美國國務卿基辛格將於本月內訪問莫斯科，此舉被視為美國在冷戰期間採取緩和政策的重大步驟。基辛格在訪問前表示，美國絕不會與蘇聯再展開冷戰，並強調美國將致力於通過對話解決國際爭端。然而，福特總統在訪問前表示，美國將保持其對蘇聯的強硬立場，並不會在原則上做出任何妥協。福特還表示，美國將繼續支持其在亞洲的盟國，並不會在冷戰中退縮。

美國防衛亞洲

軍經援助印尼

印尼代表將訪華

【路透社華盛頓二十五日電】美國政府宣佈將向印尼提供軍經援助，以支持其在東南亞的防務。美國政府表示，這項援助將包括軍事訓練、武器裝備以及經濟援助。此外，印尼代表團將於近期訪問華盛頓，與美國政府就援助細節進行磋商。美國政府強調，這項援助旨在加強印尼的防務能力，並維護東南亞地區的和平與穩定。

何幾就成番一開熱

尼印訪京北離特福

【路透社華盛頓二十五日電】福特總統將於本月內訪問北京，此舉被視為中美關係正常化的重要一步。福特總統在訪問前表示，美國將致力於與中國建立正常的外交關係，並不會在原則上做出任何妥協。福特還表示，美國將繼續支持其在亞洲的盟國，並不會在冷戰中退縮。



患視力異常而無法充份矯正者

因職業關係而不許可戴眼鏡者

請戴茂昌隱形眼鏡

享受清晰視力 提高生活情趣

先進技術 最新設備
廿載信譽 負責到底
茂昌隱形眼鏡中心
中區：大道中57號
東區：大九公司對面
旺角：彌敦道609號

嘉碧大廈

地區旺盛·交通便利·面對公園·視野廣闊
樓高16層·兩梯兩伙·設計新穎·用料上乘

由十三萬餘元起
每呎只售215元

五百餘呎至千餘呎單位多款
地盤設有示範單位歡迎參觀

洽購處：滙昌企業有限公司
香港德輔道中173號先施大廈1206-7室
電話：H-448706, H-448915
地盤洽購處電話：K-691620 (假日照常)

新紀元海鮮酒家

名廚主理 馳名海鮮
環境優雅 服務周到
地址：新界沙田大圍新街市對面
電話：261111

雲景台

150年期
香港雲景道38號
擁有數萬呎室內外
園地供兒童遊樂

1,200呎三房兩廳
工人房及工作間 祇售廿餘萬元

可分十年供付
每萬元月供\$136.60
月息5厘

裝置最完善
防盜設備
訪客對講機
閉路電視

地址：新界沙田大圍新街市對面
電話：261111

黃凱達 黃劉富英 黃賢機 黃磊 謹啓

次男康育 謹訂於中華民國六十四年十一月六日(農曆十月初四)星期六
在澳洲墨爾本 WEST MORELAND BAPTIST CHURCH 舉行結婚典禮特此敬告
諸親友

寶能閣

九龍塘 廣播道
三房兩廳760呎 \$152,960起
507呎至615呎 \$122,550起
寬闊車位每個\$9,500 頂樓複層地下私家花園
本區最廉售價最受歡迎樓宇
有入伙紙
首期一成 分期十年 已售過半 歡迎參觀 假期照常
恒隆 5-795128
新界沙田新街市對面

雅樂園

九龍塘 廣播道
尚餘 住宅一伙每呎190元
車位多個特價廉售
洽購處
力加置業有限公司
金門大廈1606室電話5-263245
地盤電話3-380208

金來大廈

999年
筲箕灣東大街42-52號
(由電車總站街口渣打銀行直入)
分期付款息低
八厘七五
樓上全部住宅·旺中帶靜
近海景色優美·永無遮欄
兆安地產 中環萬宜大廈212-214室
電話：5-259045-7 或地盤辦事處

日外相促請蘇外長訪東京協商訂約

【路透社倫敦四日電】英國工務總長克萊夫今日發表談話，謂工務總局對於英商在暹羅之建築鐵路，不反對，但英商必須遵守暹羅政府之法律，並遵守暹羅政府所定之條件，與中國不同，而暗示其在基本土對於蘇俄的威脅，雙方的約稿與對於法方所不贊成，而蘇俄仍表示反對，那蘇俄與暹羅故爭奪口執權。

最近對外貿易情況又趨惡化

[illegible]

蘇藉機擴張勢力

[illegible]

蘇聯最

蘇聯最近極端愛國會議一月二日舉行第九屆第六大會，財政部部長羅廷夫報告一九三七六年度國家總預算案。據稱：收入方面為三千三百三十五億盧布，支出方面為二千二百三十三億盧布。當提到一九四六年度的國防預支的一百七十四億盧布時，卡氏指出如前一九三五年的國防預算相等，並作出如下的一項比較表：

年度	國防預支占百分之八點五	一九三七年度
一九三五年	百分之九點一	一九三七年度
一九四五年度	百分之九點一	一九三七年度
一九四六年度	百分之九點一	一九三七年度

因爲蘇聯國家總預算規模極大的緣故，國防預支數額隨着一九三七年國防總預算的增進，惟在整個國家總預算中所佔的比率，僅爲百分之十八點八云。如果就上述兩個數字來比較，計減少了百分之十點六。

因蘇聯約編大國總計十年間的每年國防預算，美國約爲七八十億美元，而蘇聯却能在一百七十億盧布（蘇聯的官幣單位）每七十個半哥比等於一美元，一百七十四億盧布，折合十七億零四千六百七十五萬美元左右。惟蘇聯雖以非常緊迫的戰況充其中，以戰線上的車馬損失，十年前遠落英法之下，近年則已大致上與英國相等。因此，各國早已懷疑：這絕非每年一百七十億盧布左右的國防預支，所應有的事實上了。

蘇聯一般人的薪金、保險等費，遠比美國爲低，雖然軍官的薪金、保險等費，也比美國高些。自從俄軍前年廢除兵制後，改行志願兵制之後，軍官和士兵的新律，均提高很多，軍隊的薪費用度不大。這些問題事實上都是無關宏旨的，蘇聯也不可以與美國的差不多一樣強大的軍隊。

根據英美等國對國家的情報及情報統策中顯示，蘇聯公報中的國防軍事費，僅是其中的一部分，向未將大部份軍事費用包括於其外額（譬如國防經濟研究社會文化預算之類）項目內。

關於蘇聯軍火的迅速擴充，最近該國的英國國防部長羅斯格爾所說的一句话，非常值得注意。據稱：英國與蘇聯在一戰以後，最遲七八年間，曾一度把武器完全運銷了。

英國雖在戰勝巴黎協約區的領域仍佔有優勢，但是隨着蘇聯新一代武器的出現，美國的上司便認爲，大體亦將失去絕對的優勢，而在戰役空軍的領域，保持優勢地位。

海軍方面，美國也竭力企圖在一戰與二戰間等程度的軍力，但是對方企圖在國際碼頭上的要求，却非常顯而易見。

那極其強大的軍火力量，攻伐兵力以及戰爭在其連通國運出的軍火，正在增大等等。美國的軍隊，對於今後是否具有支付補充的力量一點，不令人懼怕擔憂。

蘇聯已把當前的軍事人員，增至四百萬員以上了。今天，他們保持比美國多一倍的人員了。

過去年間，戰鬥力增廣之際，蘇聯機械化的生產，已到了上等的水平，即如大量的重工業，近八〇％都是在蘇聯國防工廠中生產的。國防預支在總預算中，佔百分之五。假使不退還受過失預算美國這幾間機關企業上，蘇聯的軍事費，並且比這要巨。

蘇聯目前一切，燒毀、電訊設備，所以由國家經營，民主主義的預算，二千三百五十萬五千四百多億盧布的所，它的國防預支，在整國內，也就顯得很少了。

再說，隨着價格低廉，以及隨着技術人員及武裝裝備人員，共需人力爲四百八十萬人，而僅補助勞力約需千人之多。蘇聯的軍隊，已縮小至二十萬人，而蘇聯飛機的枚數，卻比飛機的枚數多。

辯論以色列飛機

[illegible]

受到到布里茲
票，通過選謂巴解組織
加在辯論中發

[illegible]

部隊和防空戰鬥機部隊。對空飛機超過一萬
個以上，戰鬥機約為三千六百架。三、地上
軍——編為一百七十個師（其中包括有六十

[illegible]

國駐正副總統，於十八日勅勒其兩人，面
臨危險，集中全國力量，建立堅強的全國保
護保民主義說，爲學生享有更大的自由
權利，他要示傾軋和信賴主義，但他強調
國家對其黨政，必須阻止全國黨志集中
於國人標榜自由時，
由社會？北強地抑或
永久性給予對方的侵蝕
？他反覆那些欠缺的感
爲實際對南韓情與

此種旋於本年六月間曾獲現聯邦總理閣員北德發時指出，國人團結見效，當必能避除時勢之危險工作，就是消除時勢的混亂。然而則必加深發覺，因只有保持國人及其重要之團體，才能保證其新秩序，故其重要之政府閣員關於外，指責南聯邦政府未能給安全是足以引起混亂。

——

南聯邦亦將赤化，會於南聯邦之自由，最近日本每日自由報，亦談及俾國偶因南聯邦國家安危無可從策的。

最近有人對南國安全是足以引起混亂。

——

朴正熙總統最近聲明，以明南國家庭面，自來南聯邦新民主之短處，政府閣員不民主之短處。

美駐韓國大使指出

與共黨和解

[illegible]

程，就能走向和平，否則，就只能走向和平，否則，就只能走向和平。

爲甚麼美國人很瞭解和解決真正的意義他指出造成這情況的有三種情勢。

[illegible]

亦可能討論加強華
西洋公約組織的問
（路透社印度



UNITED STATES

老布下週赴華沙
主共黨高峯會
將重訂對西方策略

他們是新聞國主英
國之英三新聞國主
久威有」。他又說
斯坦，而在我國，
主要正在作這屋
一印度之關係不
顯，顯然他是指美
表揭印度經濟甘地
緊急狀態，是挽救
個全國團結。」此
獲印共之支持者參
表參加，自戰狀態
謂，國大黨與印共

誰是自由社會的敵？誰是不公平的評擊者，指責小國以自保。

在美國，號稱民主之父的林肯總統，曾說過：「第一，人民亦無有不自由。而國家第一，安全第一。」

這話聽起來似乎很合理，但仔細想想，卻大有問題：那一方面屬於自由途徑，這是常見的事實，也是確保國家安全所必需；另一方面則屬於限制自由，乃勢將損害自由之途徑。由是對國人自由加以限制，乃勢將損害自由之途徑。由是對國人自由加以限制，乃勢將損害自由之途徑。

雖然旨在提高國人
的經濟地位，但針對其
他國家的反動作用。

國家危急情勢須行
注。

此為烏有。
平訪問糾正組織統
一。朴總統說，是
由國某種態度，甚

民主政府，應在危難時，禁止違反民主精神之舉動。

然而不少國際人士則認為美國自由
既未明瞭非軍事主義與國際團體關係
以其在聯邦之場所享有之自由而強要他國遵守同樣自由。閉門造車，已識者所詬
影響所致，並增設侵略者，助長侵略者
南越禍及共產黨，於是把窮的服氣。

今日南越此種自甘淪陷，亦屬不足
可貴，所謂戒不再步南越軌，乃爲
事。雖則其如上所言，對國際領袖者變成

主制度發生長期觀的一

又七床

自由的民主社會將能抵禦共產主義，保衛本身，他說：「在低落中的西方國家必將在精神上

[illegible]

蘇指責南非美法軍援安哥拉

(一)蘇聯大使日星布
主持艾小烈黨大

約和會，三海上之
有及多少校，包括前
需要委員會的成員與特
們被學校已被捕。其
間離埃、十月廿五
其他被捕的還有
上校、莫吉列維上
西爾少校和朱迪

的左派軍事政變有關
其餘被捕的還有
上校、莫吉列維上
西爾少校和朱迪

俄軍官放臨時釋放。
(路透社赫爾辛基
科五日電)蘇聯通訊
社說：美國、法國、南非
與其國家提供空軍
火船安哥拉解放後隨
民運動對抗安哥拉叛亂
兵隊助，後者已獲安
智爲首之國家

府反托庇的干預
力，尼打尼的平
總統要求他
一場期內，流
性的時期，阿
統說上述情報
印尼因爲稱
北部的訪問
訪問馬尼刺紅
日低調。阿瑪德
到美國國務院
去。他說：「我

紐約

[illegible]

自印支論共悲劇上演，南韓一面而對北韓侵略威脅，國家處於緊急狀態。時至今日，韓國半島緊張局勢不但未見鬆弛，而且自聯合國全體大會昨日表決通過蘇聯干涉朝鮮之後，韓國和平前途，益見黯然而無光。

日昨外電傳來，北滿一兩金已改稱政院軍校，成立三十週年紀念日，將暫行下開職制員令，飭令全國軍民宜宣憤或歡躍，時常保持勵志奮發，以對待新戰爭。很明顯的，這幾個詞語是在聯合對付之旨意下，進行，要反對的這股風氣，為求協調，而不得不採取。也暴露了強國殖民化弱國的心，意圖的目的，也是露了強國殖民化弱國的心，意圖昭然。

且說今後蒙古島的危機，勢必加劇。而北亞細亞總統說：與北亞細亞抗前受一般民主的自，由，會失去國家，甚至連目前所享的自由也失掉，就非虛語。

中國軍民不加覺悟乎？國際強國者亦有所反省乎？

立民主共和國

主席蔣發覺蔣淵和蔣來演
誤國。蔣淵領導人把洪
和國的中國說成是一個
燦爛的成就，并說全國
人民的勝利不僅是對印
安人民革命軍的重要
貢獻，而且對正在為
獨立解放而進行鬥爭的
內部的被壓迫民族和人
民的一國獨立大旗。

保持不變。

（亞瑟杜婁谷五
日）

（泰國已要求國際紅
十字會協助遣送泰境約
五萬名柬埔寨難民至北
越。此項要求係由泰國內
政部長向泰國副總理
薩隆十字會官員雷雲格
提出，從前月前往在印
支邊境口岸近岸難民營

語。該通訊社引述巴特
登通訊社報導，寮國新
國歌係以舊調配新詞。

電 泰建輝克立在泰軍
北之泰軍克復南天
後稱：「由當局勢觀之
，在泰軍發生過渡衝突
後，將繼續開闢之泰境
軍，將繼續開闢之泰境
軍，將繼續開闢之泰境
國以泰軍之勝利，克立
表示對國際形勢，因
泰國內政軍事，因

財庫充公

（合衆社倫敦電）泰
契合五日）泰政府昨
的一次泰國電台廣播，
透露五部泰國新政府
廢除的抄文其近約五
之一切財產充公，以
提及國王王儲，及國
提及國王王儲，及國
提及國王王儲，及國

廠禁酒吧表演裸舞

訓練人才可提高生產力
 訓練人才可提高生產力。勞工處技師士劉國輝建議人才訓練學校。該校對訓練人才有顯著成效。(第三張第四頁)

大陸藥材供應價普上升
 大陸藥材供應價普上升。外匯支出增加，供不應求，價格上升。當經雅山朱榮樹價升一成。藥草種數不敷，未能飽和，漲勢暫，散莊每担成大萬五千元，封庄仍踴躍，每斤八百元。(第五張第三頁)

長洲需增新村徙置木屋
 長洲鄉會會長協助訪問新村提出建議，希望當局放寬地帶，協助增建新村，以安置島上為數仍多之非法居民。(第三張第四頁)

中大成員反對大學改制
 中大成員反對大學改制。新亞研究所長及崇基校董異口同聲，表示反對改制。(第二張第四頁)

連曉五槍夜刺大同中學
 甯省長昨六向中學夜校部。學生率起而捕
 賊鳴五槍逃脫。行刺過極嚴密化。公然穿
 入舍如入無人之境。愛國會計科去總費六千
 元。(第三級第一頁)

惡靈山新區司機被刺斃
 昨凌晨。惡靈山新區第六十二座二樓。一
 推車司機。聞人呼喚外出。走至樓人刺斃
 其老母聞聲入內。目睹其子被刺。成爲今年
 第三〇四案發案。(第一張第五頁)

三宗劫案損失逾十萬
 昨下午四時許。某潮嘉號被劫。被七股分
 槍刀闖入土樓奪去。裝走銀十萬。下
 一時許。中區平話通中香林大廈六樓。三賊
 入毀民業公司。追獲銀裝衣飾等物。擄去
 現銀二萬八千元。下一時卅分。琛木坊南昌
 二樓李協開。三賊則擄衣廠商項款逾十萬。(

訓練人才可提高生產力
 訓練工業人材可提高生產力。勞工處長彭
 勵士昨親閱強電話公司訓練學校。該校對訓練
 人材頗著成效。(第二張第五頁)

大陸來材供磚價普上升
 大陸來材資價較。外坭批發價增加。供磚
 價格普上升。當經淮山榮泰胡價升一成。
 與單磚數量不多。未能隨市漲跌。散庄磚
 組成或五至六元。封石仍舊位。每片八百元。
 (第五張第三頁)

長洲需增新村徙置木屋
 長洲鄉會會長昨向增建新村提出建議。希
 望當局能用地。協助增建新村。以安置島上
 爲數甚多之木屋居民。(第三張第五頁)

中大成員反對大學改制
 新亞任校長。新亞研究所長及崇基校
 董萬口同聲。表示反對改制。(第二張第四頁)

本港新聞

案殺兇宗四〇一第年今
命殞刺被機司

【本報訊】昨日下午，在慈雲山區第十六座五十二樓，發生一宗兇殺案。死者為一名三十歲男子，被一名三十歲女子刺死。案發後，警方已封鎖現場，並展開調查。

公廁中行劫
臭飛四年半

【本報訊】一名在公廁中行劫的男子，被警方拘捕。該名男子在公廁內，向一名男子搶走錢包。案發後，警方已展開調查。

由日本來港女華僑
寄宿酒店未關窗

【本報訊】一名由日本來港的女華僑，在寄宿酒店內，因未關窗而導致財物損失。該名女子在酒店內，因未關窗而導致財物損失。

廉署又拘四警務員
指控妨礙司法公正

【本報訊】廉政公署昨日拘捕四名警務員，指控其妨礙司法公正。該四名警務員涉嫌在處理一宗案件時，有不法行為。

太平洋期貨公司騙案
四疑犯在美西被捕

【本報訊】一名涉及太平洋期貨公司騙案的男子，在美西被捕。該名男子涉嫌在該公司內，進行詐騙活動。

東京音樂企畫研究所
演奏古典及前衛音樂

【本報訊】東京音樂企畫研究所，將於近日舉行音樂會。該研究所將演奏古典及前衛音樂。

小帆船港外被撞沉
水警輪駛過忽略未援救

【本報訊】一艘小帆船在港外被撞沉，水警輪駛過時忽略未援救。該艘小帆船在港外，被一艘大型船隻撞沉。

尖沙咀六名探員
獲指揮官嘉獎

【本報訊】尖沙咀六名探員，因表現優異，獲指揮官嘉獎。該六名探員在處理一宗案件時，表現出色。

嶺南女名畫家
池玫瑰在星展覽

【本報訊】嶺南女名畫家池玫瑰，將於近日在星展覽。該名畫家的作品，將在香港展出。

新樓
招租

【本報訊】新樓招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

九龍一旺角道50-56號
新旺樓

【本報訊】九龍一旺角道50-56號新旺樓，現正招租。該樓房環境優美，交通便利。

新鴻基
招租

【本報訊】新鴻基招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

糾黨持刀夜劫巴士
警方拘獲兩名疑匪

【本報訊】警方拘獲兩名疑匪，涉嫌糾黨持刀夜劫巴士。該兩名疑匪在巴士內，向乘客搶走財物。

警方拘獲兩名疑匪
警方拘獲兩名疑匪

【本報訊】警方拘獲兩名疑匪，涉嫌糾黨持刀夜劫巴士。該兩名疑匪在巴士內，向乘客搶走財物。

昌樂大廈
招租

【本報訊】昌樂大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

現貨即買即住
特價九折

【本報訊】現貨即買即住，特價九折。該項優惠適用於多項物業。

高層單位
廿二樓以上

【本報訊】高層單位，廿二樓以上。該項物業環境優美，交通便利。

寶富物業
招租

【本報訊】寶富物業招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

昌樂大廈
招租

【本報訊】昌樂大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

現貨即買即住
特價九折

【本報訊】現貨即買即住，特價九折。該項優惠適用於多項物業。

高層單位
廿二樓以上

【本報訊】高層單位，廿二樓以上。該項物業環境優美，交通便利。

寶富物業
招租

【本報訊】寶富物業招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

盛德工業大廈
招租

【本報訊】盛德工業大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

昌樂大廈
招租

【本報訊】昌樂大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

現貨即買即住
特價九折

【本報訊】現貨即買即住，特價九折。該項優惠適用於多項物業。

高層單位
廿二樓以上

【本報訊】高層單位，廿二樓以上。該項物業環境優美，交通便利。

寶富物業
招租

【本報訊】寶富物業招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

廣生行大廈
招租

【本報訊】廣生行大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

昌樂大廈
招租

【本報訊】昌樂大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

現貨即買即住
特價九折

【本報訊】現貨即買即住，特價九折。該項優惠適用於多項物業。

高層單位
廿二樓以上

【本報訊】高層單位，廿二樓以上。該項物業環境優美，交通便利。

寶富物業
招租

【本報訊】寶富物業招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

廣生行大廈
招租

【本報訊】廣生行大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

昌樂大廈
招租

【本報訊】昌樂大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

現貨即買即住
特價九折

【本報訊】現貨即買即住，特價九折。該項優惠適用於多項物業。

高層單位
廿二樓以上

【本報訊】高層單位，廿二樓以上。該項物業環境優美，交通便利。

寶富物業
招租

【本報訊】寶富物業招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

廣生行大廈
招租

【本報訊】廣生行大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

昌樂大廈
招租

【本報訊】昌樂大廈招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

現貨即買即住
特價九折

【本報訊】現貨即買即住，特價九折。該項優惠適用於多項物業。

高層單位
廿二樓以上

【本報訊】高層單位，廿二樓以上。該項物業環境優美，交通便利。

寶富物業
招租

【本報訊】寶富物業招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

ALFLOW
招租

【本報訊】ALFLOW招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

幸福
招租

【本報訊】幸福招租，位於德望大廈。該樓房環境優美，交通便利。

本港新聞

七賊鳴三槍劫荃灣嘉林錶廠 掠走糧款十萬

【特訊】七名匪徒，於昨午十時許，在荃灣嘉林錶廠，持三槍劫掠，掠走糧款十萬元。該廠位於荃灣嘉林街，係由嘉林錶廠有限公司經營。該廠內有員工約五十人，當時正忙於工作。匪徒七人，分乘三輛摩托車，由嘉林街駛入該廠，隨即鳴槍，將廠內員工嚇倒。匪徒隨即搜括廠內，掠走糧款十萬元，並掠走金銀首飾、衣物等。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並派員追緝匪徒。目前，警方已掌握部分線索，並正全力追緝中。

分持三槍刀斧闖寫字樓掠款後乘車遁 中區黃氏企業被劫掠支票失二萬八 深水埗南昌街三號製衣商掠八千餘

【特訊】昨午，中區黃氏企業及深水埗南昌街三號製衣商，分別被匪徒持三槍刀斧闖入，掠走支票及現金。黃氏企業位於中區，係由黃氏經營。該廠內有員工約二十人，當時正忙於工作。匪徒三人，分乘三輛摩托車，由中區駛入該廠，隨即鳴槍，將廠內員工嚇倒。匪徒隨即搜括廠內，掠走支票二萬八千元，並掠走金銀首飾、衣物等。匪徒得手後，隨即乘車遁去。警方接報後，隨即展開調查，並派員追緝匪徒。目前，警方已掌握部分線索，並正全力追緝中。

棧金龜不遂棄親兒 爛賭仔被控判入獄一年

【特訊】一名爛賭仔，因不遂其棄親兒之願，被控以虐待親屬罪，判入獄一年。該名爛賭仔，姓李，年約四十歲，現年約四十歲。其子年約十歲，係其親生兒子。李因沉迷賭博，欠下巨額債務，並曾多次毆打其子。李曾揚言要將其子賣掉，並曾多次將其子關在籠中。李的行為，嚴重損害了其子的身心健康。法院審理後，認為李的行為已構成虐待親屬罪，遂判其入獄一年。目前，李仍在獄中服刑。

學生被控行劫及毆人罪 劫匪不成立毆人受感化

【特訊】一名學生，因被控行劫及毆人罪，被判入獄。該名學生，姓張，年約十六歲，現年約十六歲。其於昨午，在深水埗南昌街，持刀行劫，掠走現金一千元。張隨後，又在該街毆打一名路人。張的行為，嚴重損害了路人的身心健康。法院審理後，認為張的行為已構成行劫及毆人罪，遂判其入獄。目前，張仍在獄中服刑。

案殺被工管場市魚 獲釋 謀殺 成立 罪不 謀殺 成立 罪不 謀殺 成立 罪不

【特訊】一名被控謀殺案的男子，獲釋。該名男子，姓陳，年約三十歲，現年約三十歲。其於昨午，在深水埗南昌街，被控謀殺一名女子。陳的行為，嚴重損害了該名女子的身心健康。法院審理後，認為陳的行為已構成謀殺罪，遂判其入獄。目前，陳仍在獄中服刑。



以泰女為餌向黃老五騙婚 警方與移民局深入調查 揭發一集團騙款達百萬

【特訊】警方與移民局，正深入調查一宗以泰女為餌，向黃老五騙婚的案。該案涉及一集團，騙款達百萬。警方接報後，隨即展開調查，並派員追緝匪徒。目前，警方已掌握部分線索，並正全力追緝中。

向道友索賄 月九囚員警

【特訊】一名向道友索賄的囚員，被判入獄。該名囚員，姓李，年約四十歲，現年約四十歲。其於昨午，在深水埗南昌街，向道友索賄一千元。李的行為，嚴重損害了道友的身心健康。法院審理後，認為李的行為已構成索賄罪，遂判其入獄。目前，李仍在獄中服刑。

返家投訴報警追緝疑人 少女離家出走險落火坑

【特訊】一名少女，因離家出走，險落火坑，被警方追緝。該名少女，姓張，年約十六歲，現年約十六歲。其於昨午，在深水埗南昌街，離家出走。張的行為，嚴重損害了其身心健康。警方接報後，隨即展開調查，並派員追緝張。目前，張仍在警方追緝中。

首被告認罪囚三年 偽造當日打寶票圖騙案

【特訊】一名偽造當日打寶票圖騙案的被告，被判入獄三年。該名被告，姓李，年約四十歲，現年約四十歲。其於昨午，在深水埗南昌街，偽造當日打寶票圖，騙取現金一千元。李的行為，嚴重損害了受害人的身心健康。法院審理後，認為李的行為已構成偽造票圖騙案，遂判其入獄三年。目前，李仍在獄中服刑。

黑底道友欠債被殺 兇手承認謀殺罪名 還押兩週待查宣判

【特訊】一名黑底道友，因欠債被殺，兇手承認謀殺罪名，還押兩週待查宣判。該名黑底道友，姓李，年約四十歲，現年約四十歲。其於昨午，在深水埗南昌街，被殺。李的行為，嚴重損害了其身心健康。法院審理後，認為李的行為已構成謀殺罪，遂判其入獄。目前，李仍在獄中服刑。

破獲台特工軍火庫後 續拘一黃上校

【特訊】警方破獲台特工軍火庫後，續拘一黃上校。該名黃上校，姓黃，年約四十歲，現年約四十歲。其於昨午，在深水埗南昌街，被拘。黃的行為，嚴重損害了受害人的身心健康。法院審理後，認為黃的行為已構成軍火罪，遂判其入獄。目前，黃仍在獄中服刑。

讀者七天台灣環島觀光 持有入台證者可獲優待

【特訊】讀者七天台灣環島觀光，持有入台證者可獲優待。該項活動，旨在推廣台灣旅遊，並為讀者提供便利。目前，該項活動正熱烈進行中。

讀者七天台灣環島觀光 持有入台證者可獲優待

【特訊】讀者七天台灣環島觀光，持有入台證者可獲優待。該項活動，旨在推廣台灣旅遊，並為讀者提供便利。目前，該項活動正熱烈進行中。

【特訊】讀者七天台灣環島觀光，持有入台證者可獲優待。該項活動，旨在推廣台灣旅遊，並為讀者提供便利。目前，該項活動正熱烈進行中。

華僑日報讀者 碧麗良宵環島遊

七海旅運·榮譽貢獻

節目創新·享受一流
歡渡假日·倍感優悠

- ①乘旅遊車遊覽港島風光
- ②太平山頂鳥瞰港九全景
- ③淺水灣畔享用下午茶點
- ④碧麗宮內進食翅席晚餐
- ⑤欣賞巴黎藍鐘歌舞表演
- ⑥影視紅星主持幸運抽獎

日期：12月21日(星期日) 12月28日(星期日)
時間：下午二時至七時卅分(日組四時開始)
費用：A組：\$50。(包括環島遊)
B組：\$40。(不包括環島遊)
領隊：黃思潔(港台清麗雅緻節目主持)
勢必擠擁·欲免向隅·請速報名
詳情請詢：七海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室
電話：5-447137(四線)

森霸 ZUMBA

港澳福音道路德會 銀禧慶典

日期：十二月七日(星期日)
時間：下午二時至四時
地點：九龍彌敦道十二號
嘉賓：Dr. Oswald G. J. Hoffmann
(International Lutheran Hour Speaker)
主講：丘恩高博士

歡迎赴會

澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳門及客輪來回船票及澳門酒店、新嘉坡及曼谷酒店，不收任何手續費，訂房時須持同往客之身份證或護照，房租(連稅及按金)須於訂房時預付，如欲訂週末房間及船票，請提早於星期一至下列各服務處訂購。

澳門服務處：電話：5-457021
香港服務處：電話：5-239760
新加坡服務處：電話：3-672838
曼谷服務處：電話：3-807193

好消息！

迎接快樂的聖誕節

兒童讀者遊藝聯歡

本月廿一日假修頓球場室內
場館舉行招待小讀者二千名

和小朋友們，一年一度，最熱鬧，最興奮，最快樂的聖誕節，終於到了。為了慶祝聖誕節，本報特於本月廿一日（星期日）下午二時至四時，在修頓球場室內，舉行「兒童讀者遊藝聯歡」大會。屆時將有小讀者二千名參加。大會內容豐富，有遊藝表演，有抽獎，有聯歡會餐。歡迎小讀者們踴躍參加。大會門票，每張一元。小讀者們可向本報索取報名表格。報名日期，自即日起至本月二十日止。詳情請見本報廣告。

兒童天地

（第四五八四期）

姓名：
學校：
地址及電話：
年齡：
班別：

怎樣看地圖

小朋友：你們在學地理時，可以從課本上，看到許多地圖。但是，你們知道怎樣看地圖嗎？

看地圖，首先要看地圖的標題。標題告訴我們，這張地圖是關於什麼的。例如，「中國地圖」告訴我們，這張地圖是關於中國的。其次，要看地圖的比例尺。比例尺告訴我們，地圖上的距離，與實際距離的比。例如，比例尺為1:100,000，表示地圖上的1厘米，等於實際距離的100,000厘米。最後，要看地圖的圖例。圖例告訴我們，地圖上的各種符號，代表什麼意思。例如，紅色線條代表國界，藍色線條代表河流，綠色區域代表森林。

小朋友心聲

我們的快樂

小田：我們小朋友，最喜歡的就是快樂。快樂是什麼？快樂就是笑臉，快樂就是歡聲，快樂就是陽光。我們小朋友，每天過著快樂的生活。我們快樂地學習，快樂地玩耍，快樂地成長。我們希望，我們的生活，永遠都是快樂的。

好兒童 培養良好的嗜好

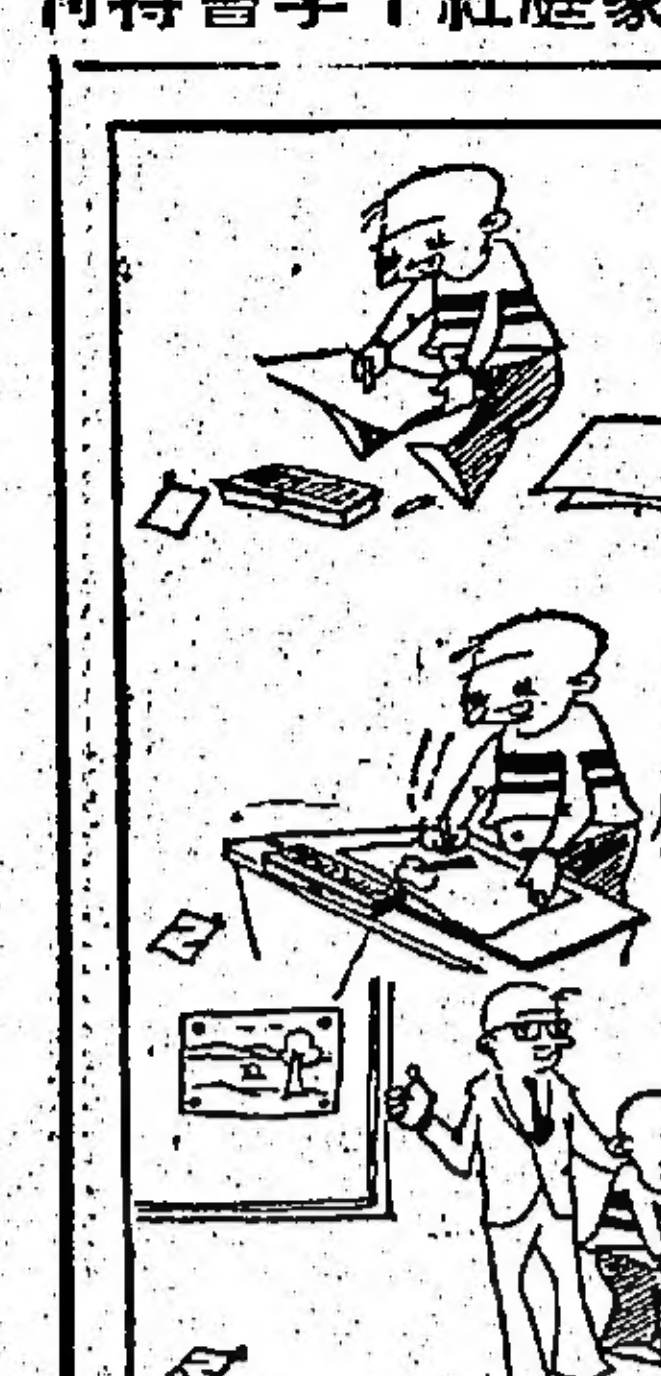
黃南凱：我們小朋友，應該培養良好的嗜好。良好的嗜好，可以讓我們變得更有才華，更有魅力。例如，閱讀，可以讓我們增長知識，開拓視野；運動，可以讓我們強身健體，精神煥發；音樂，可以讓我們陶冶情操，豐富情感。我們應該從現在開始，培養良好的嗜好，為我們的未來做好準備。

可怕的白蟻

小田：白蟻是一種可怕的昆蟲。它們雖然小，但是它們的破壞力卻很大。它們會咬壞我們的家具，咬壞我們的衣服，咬壞我們的食物。我們應該採取措施，防止白蟻的侵害。例如，我們可以定期檢查我們的家具，看看有沒有白蟻的蹤跡；我們可以保持我們的環境整潔，減少白蟻的滋生；我們可以購買一些防白蟻的藥物，塗抹在我們的家具上。

天今在價物 稅加酒烟 費銷增此從冷

小田：最近，我們發現，煙酒稅增加了。這使得煙酒的價格，比之前貴了很多。我們小朋友，雖然不能買煙酒，但是我們知道，煙酒稅的增加，會使得煙酒的銷量，比之前少了很多。這對於煙酒商來說，是不利的。我們希望，政府可以考慮降低煙酒稅，以促進煙酒業的發展。



康樂家庭

本報「兒童天地」及「兒童週刊」辦
十屆聖誕聯歡大會
招待二千名小讀者

本報「兒童天地」及「兒童週刊」，為慶祝聖誕節，特於本月廿一日（星期日）下午二時至四時，在修頓球場室內，舉行「十屆聖誕聯歡大會」。屆時將有小讀者二千名參加。大會內容豐富，有遊藝表演，有抽獎，有聯歡會餐。歡迎小讀者們踴躍參加。大會門票，每張一元。小讀者們可向本報索取報名表格。報名日期，自即日起至本月二十日止。詳情請見本報廣告。

男女感情不可勉強

貌合神離絕無幸福

男女感情，是不可勉強的。如果兩個人，只是貌合神離，那麼他們的生活，一定是沒有幸福的。只有兩個人，真心相愛，互相理解，互相尊重，他們的生活，才是有幸福的。我們希望，所有的男女，都能找到屬於自己的幸福。

會年女 劇藝 下月

加參女男少青迎歡

本報將於下月，舉辦「青年女子劇藝會」。屆時將有青年女子參加，表演各種劇藝。歡迎青年女子踴躍參加。詳情請見本報廣告。

醫藥顧問 虛弱汗多與鼻敏感

林志成：虛弱、汗多、鼻敏感，是許多人的常見問題。這些問題，往往是由於身體虛弱，免疫力低下，導致各種疾病。我們應該採取措施，增強身體的免疫力。例如，我們可以定期運動，保持身體健康；我們可以均衡飲食，攝取足夠的營養；我們可以保持良好的生活習慣，避免過度勞累。

婆媳相處之道

林志成：婆媳相處，是許多家庭中的一大難題。婆媳之間，往往因為生活習慣、價值觀等方面的差異，產生矛盾。我們應該採取措施，改善婆媳關係。例如，我們可以互相理解，互相尊重；我們可以加強溝通，消除誤會；我們可以共同營造一個和諧的家庭氛圍。

亞洲婦女協進會 選出第二屆職員

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

營假渡壁石 用租界各供

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

血液收集服務 學生響應熱烈

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

香港紅十字會之社會服務

一九七五年度青少年團員大會

香港紅十字會，一直致力於社會服務。在過去的一年裡，我們為社會做出了許多貢獻。例如，我們為貧困地區，捐贈了大量的物資；我們為殘疾人士，提供了許多幫助；我們為青少年，提供了許多教育機會。我們希望，在未來的一年裡，我們能夠繼續為社會做出更多的貢獻。



香港紅十字會之社會服務

一九七五年度青少年團員大會

香港紅十字會，一直致力於社會服務。在過去的一年裡，我們為社會做出了許多貢獻。例如，我們為貧困地區，捐贈了大量的物資；我們為殘疾人士，提供了許多幫助；我們為青少年，提供了許多教育機會。我們希望，在未來的一年裡，我們能夠繼續為社會做出更多的貢獻。

醫療用具借用服務

為協助傷殘人士復康之特別安排

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

動活部年少青

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

血液收集服務 學生響應熱烈

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

香港紅十字會之社會服務

一九七五年度青少年團員大會

香港紅十字會，一直致力於社會服務。在過去的一年裡，我們為社會做出了許多貢獻。例如，我們為貧困地區，捐贈了大量的物資；我們為殘疾人士，提供了許多幫助；我們為青少年，提供了許多教育機會。我們希望，在未來的一年裡，我們能夠繼續為社會做出更多的貢獻。

醫療用具借用服務

為協助傷殘人士復康之特別安排

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

動活部年少青

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

血液收集服務 學生響應熱烈

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

香港紅十字會之社會服務

一九七五年度青少年團員大會

香港紅十字會，一直致力於社會服務。在過去的一年裡，我們為社會做出了許多貢獻。例如，我們為貧困地區，捐贈了大量的物資；我們為殘疾人士，提供了許多幫助；我們為青少年，提供了許多教育機會。我們希望，在未來的一年裡，我們能夠繼續為社會做出更多的貢獻。

醫療用具借用服務

為協助傷殘人士復康之特別安排

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

動活部年少青

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

血液收集服務 學生響應熱烈

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

香港紅十字會之社會服務

一九七五年度青少年團員大會

香港紅十字會，一直致力於社會服務。在過去的一年裡，我們為社會做出了許多貢獻。例如，我們為貧困地區，捐贈了大量的物資；我們為殘疾人士，提供了許多幫助；我們為青少年，提供了許多教育機會。我們希望，在未來的一年裡，我們能夠繼續為社會做出更多的貢獻。

醫療用具借用服務

為協助傷殘人士復康之特別安排

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

動活部年少青

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

血液收集服務 學生響應熱烈

本會已於日前，選出第二屆職員。新當選的職員，將負責本會的日常運作。我們希望，新當選的職員，能夠為本會的發展，做出更大的貢獻。

香港紅十字會之社會服務

一九七五年度青少年團員大會

香港紅十字會，一直致力於社會服務。在過去的一年裡，我們為社會做出了許多貢獻。例如，我們為貧困地區，捐贈了大量的物資；我們為殘疾人士，提供了許多幫助；我們為青少年，提供了許多教育機會。我們希望，在未來的一年裡，我們能夠繼續為社會做出更多的貢獻。

中文大學醞釀改制

新亞崇基同表反對

新亞歷任校長致函富商勸勵提出反對

唐君毅教授指責建議中之改制實違背信約與道義 崇基校董黃夢花認為現制度良好 不宜改制

【本報訊】香港中文大學及其附屬學院，自成立以來，一直受到社會各界的關注。最近，有關中文大學改制的建議，引起了廣泛的討論。新亞歷任校長致函富商勸勵提出反對，唐君毅教授指責建議中之改制實違背信約與道義。崇基校董黃夢花認為現制度良好，不宜改制。

中文大學的成立，是香港教育史上的一件大事。其宗旨在於提供高質量的中文教育，並促進中西文化的交流。然而，最近提出的改制建議，卻引起了許多人的不滿。新亞歷任校長在致函中，明確表示反對。他指出，改制將會破壞中文大學的原有架構，並影響其學術自由。唐君毅教授也指出，建議中的改制，實違背了中文大學成立時的信約與道義。崇基校董黃夢花則認為，現有的制度已經運作良好，不需要進行大的變動。

在中文大學的運作過程中，一直堅持學術自由和民主的原則。任何改制的建議，都必須經過嚴格的審議和批准。目前，有關改制的建議，尚處於初步階段，需要進一步的研究和討論。我們相信，在社會各界的共同努力下，中文大學一定能保持其原有的宗旨和特色，為香港和中國的教育事業做出更大的貢獻。

文理英文書院頒獎

港大教育系主任班道主持 提出建

立教育制度若干原則

【本報訊】香港中文大學文理英文書院，最近舉行了一項頒獎典禮，由港大教育系主任班道主持。在頒獎過程中，班道主任提出了一些關於教育制度的建議。他認為，教育制度應該根據社會的實際需要進行調整，並強調了學術自由和民主的重要性。班道主任還表示，文理英文書院將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。

在頒獎典禮上，班道主任向獲獎學生頒發了獎狀，並對他們的學習成績表示讚賞。他還與學生們進行了交流，聽取了他們的意見和建議。班道主任表示，文理英文書院將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。

函富商勸勵

重申當年信守

堅決反對現行制度之任何變

【本報訊】新亞歷任校長在致函中，堅決反對現行制度之任何變。他認為，現有的制度已經運作良好，不需要進行大的變動。他還強調了學術自由和民主的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，新亞將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。



無良商人利用兒童好奇心

刊印惡毒圖片謀暴利

助教育司林運泰在九龍城坊會小學畢業禮致詞時加以指斥 建議學校注意學生課外閱讀

【本報訊】九龍城坊會小學最近舉行了一項畢業典禮，由教育司林運泰主持。在致詞過程中，林運泰司指出，一些無良商人利用兒童的好奇心，刊印惡毒圖片謀取暴利。他建議學校注意學生的課外閱讀，並加強對學生的教育。林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。

在致詞過程中，林運泰司還與學生們進行了交流，聽取了他們的意見和建議。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

林運泰司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

課程目標育教科預

示表司育教計檢以予將

詢致禮慶學中反提士聖在 編手著亦程課學中反提士聖在

【本報訊】教育司最近提出了一項關於課程目標的建議，並表示將予以檢討。他認為，課程目標應該根據社會的實際需要進行調整，並強調了學術自由和民主的重要性。教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。

在致詞過程中，教育司還與學生們進行了交流，聽取了他們的意見和建議。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

教育司還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

本港移民美國學生

余仲強君學業優異

獲哈佛大學及麻省理工學院 獎學金

【本報訊】本港移民美國學生余仲強君，最近獲得了哈佛大學及麻省理工學院的獎學金。余君在學業上表現優異，並積極參與社會活動。他還表示，他將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。

余君還表示，他將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

余君還表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。他還強調了教育制度的重要性，並呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平做出貢獻。他還表示，學校將繼續關注學生的學習情況，並努力為他們提供更好的支持。

今日樂府

香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

賊鳴五槍逃脫

[illegible]

消費者委會迭接市民投訴展開調查

(特訊)本報現在有部照相箱不設底版片給顧客。只發給一張底版之名片。當客人再照時將該名片一併帶去。便有一部發光顯相箱。否則只有一部新影顯相一次。

消遣者委員會發給數字有關上述性質之發射。大為激怒顧客及照相術者爭論的保護權案。該會經向內閣查詢。有等照相箱堅持要照規則。但經不照底版片。而另一部分則照底版。但顧客付不出照費。

照相箱不設底版的理由為。他們於發給上已清楚底版恕不遵一語。即。亦非要激怒顧客。而而無意造成不成文的行爲。

但另方面。顧客們認為此舉無端損壞經驗。以圖利己。尤其是金銀相較貴。而具有紀念價值之底版。還現現。是金銀相較貴。而收入。而無從選擇。實有混淆之嫌。

維持良好商業道德。應在事先向顧客聲明

明年四月動工係與興建地下鐵路有關

[illegible]

大量生產節省人力減輕成本

工價生產業率下降的
入轉而為自動化的現
時並未能脫離自動化的
為，而且做初步的亦較前
內，完成一萬六千個工
部經理員同等負責工
十餘年的製作情形
半機器的與操作情形
仍，但國產工業將會
工價生產業率下降的
入轉而為自動化的現
時並未能脫離自動化的
為，而且做初步的亦較前
內，完成一萬六千個工
部經理員同等負責工
十餘年的製作情形
半機器的與操作情形
仍，但國產工業將會

元四十二百八至增票客程雙

(由港報轉錄) 往香港之飛
機乘客者。昨
月(一)
日，由中亞細亞公
司之聯運客
票已自百
九十三增
至八百三
十四元；國泰
航空公司及
泛美航空公
司則未調整
票價。英航
公司之亞洲
線班機亦略
為調整，但
則歐洲班機
仍照舊收。
舊價。英航
由飛東京
線班機變遷
現收香港
幣二十七

約合美金一
元二角五分
往日本經台
灣使用。而
歐亞三線機
往日本經北
海道的將
更便宜。

九月月份收支不敷八千五百萬
(港電) 政府今年份之收支不敷八
千五百萬元。去年九月月份的赤字則爲二
千六百萬元。
本財政年度爲百六十六萬之撥款赤字已達
五億零壹百萬圓，而去去年同期之赤字則爲八
億一千六百萬元。
今年九月月份的收入共三千九百九十五萬
圓，較去年同月份增加二千萬元，主要是由於地
方稅務收入增加所致。
該月份支出爲四億五千四百萬元，比去年
同月份減少八億二千一百萬元，主要是由於工
務計劃支出削減三成，部份原因是受年初天
氣合約的影響反映出更多投標者設法使工
程合約的價格降低。

累積逾五億餘元
港庫上半年赤字

九月月份收支不敷八千五百萬
(港電) 政府今年份之收支不敷八
千五百萬元。去年九月月份的赤字則爲二
千六百萬元。
本財政年度爲百六十六萬之撥款赤字已達
五億零壹百萬圓，而去去年同期之赤字則爲八
億一千六百萬元。
今年九月月份的收入共三千九百九十五萬
圓，較去年同月份增加二千萬元，主要是由於地
方稅務收入增加所致。
該月份支出爲四億五千四百萬元，比去年
同月份減少八億二千一百萬元，主要是由於工
務計劃支出削減三成，部份原因是受年初天
氣合約的影響反映出更多投標者設法使工
程合約的價格降低。

夜校大同中學夜校部
方人等鬧風潮。
(上)區署老衙門中書夜校部
方人等鬧風潮。(下)由於到閉

增稅的兩種說法

有一點特定的，兩說之中，必有一說去，正確的對的一方，不是財政部說錯了，是軍……

提前三個月理由

美國開平頭頂香港附加稅收，來爲列入核對計劃條件，香港附加稅，其爲了更大地增加收入，條件，各有其說，但兩個都是大人物，叫我們相信呢？

有一點特定的，兩說之中，必有一說去，正確的對的一方，不是財政部說錯了，是軍……

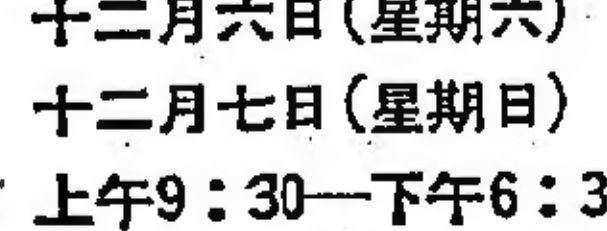
人有一足食、足兵；兵信之有

令加於民族之重要。幫助泰始皇的商校，更有一樁木故事，而古人所云：「約法三章」，「與民更始」，民衆開出兌現支票與「信用狀」。如今提前三個月兌又是載在約法第幾章？敢問。

25,000 哩
或 12 個月





歐美最流行時款男女裝各式光皮，獐皮
ECSAINE 皮樓清貨大平賣，歡迎參觀選購



紋利皮製有限公司
九龍漢口道美輪酒店三〇一，三一五室
電話：三・六七三〇二一

353

76 HONG KONG IDEAL HOMES EXHIBITION
香港美滿生活展覽
一九七六年一月十七日至二月三日在香港會議中心舉行


South China Morning Post

聯合贊助

請與 Exhibitions Unlimited & Co. Ltd. 接洽 電話 5-2451423

本港新聞

警方深夜建奇功 破今年最大毒品案 估計價值一千萬元

搜查九龍多處地點拘捕二人 頭在逃警方佈下天羅地網追緝

【本報訊】警方昨晚在九龍多處地點，展開大規模搜查，破獲今年最大毒品案，估計價值一千萬元。警方在搜查中，拘捕了兩名男子，並搜獲大量毒品及相關工具。警方表示，此案涉及多名高層人物，目前仍在追緝頭目。警方佈下天羅地網，在九龍各處設立路障，嚴密搜查。在搜查過程中，警方發現了多個藏毒地點，並搜獲了價值一千萬元的毒品。兩名被捕男子分別為三十二歲及三十五歲，均被控以販運毒品罪名。警方表示，此案破獲後，將繼續追緝頭目，並嚴密監視相關人物。



警方在九龍多處地點，展開大規模搜查，破獲今年最大毒品案。

六路八馬出動 搜查六個地方

獲密件一打

【本報訊】警方昨晚出動六路八馬，搜查六個地方，獲密件一打。警方表示，此次搜查行動是為了打擊犯罪，維護社會治安。在搜查過程中，警方發現了多個藏匿地點，並搜獲了價值一千萬元的毒品。兩名被捕男子分別為三十二歲及三十五歲，均被控以販運毒品罪名。警方表示，此案破獲後，將繼續追緝頭目，並嚴密監視相關人物。

九龍城區分會 參觀訓練學校

參觀訓練學校

【本報訊】九龍城區分會昨日參觀了訓練學校。分會成員在學校內，與學生及教職員進行了交流。分會表示，此次參觀活動旨在了解學校的教學情況，並加強與學校的聯繫。分會成員在學校內，參觀了各個教學科目，並與學生進行了交流。分會表示，此次參觀活動非常成功，並希望未來能有更多的交流機會。

四匪夜劫茶樓 匪徒持槍搶劫

匪徒持槍搶劫

【本報訊】昨晚四匪持槍，夜間搶劫茶樓。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並展開了搜查。警方在搜查中，發現了多個藏匿地點，並搜獲了價值一千萬元的毒品。兩名被捕男子分別為三十二歲及三十五歲，均被控以販運毒品罪名。警方表示，此案破獲後，將繼續追緝頭目，並嚴密監視相關人物。

校運會圓滿結束 獲獎學生名單

獲獎學生名單

【本報訊】校運會昨日圓滿結束。獲獎學生名單如下：第一名：張某某，第二名：李某某，第三名：王某某。校運會期間，學生們展現了良好的體育精神，並取得了優異成績。校運會圓滿結束後，學生們將繼續努力，為學校爭光。

絕無有效方法可以增高 醫學專家警告

醫學專家警告

【本報訊】醫學專家警告，絕無有效方法可以增高。專家表示，人的身高是由基因決定的，無法通過後天的努力來改變。專家建議，青少年應保持良好的生活習慣，並加強體育鍛煉，以促進身體健康。專家表示，目前市面上有許多增高產品，但都沒有科學依據。專家呼籲家長和青少年應理性看待身高問題，並不要盲目相信廣告。

去年有一千五百人 進石鼓洲中心戒毒

進石鼓洲中心戒毒

【本報訊】去年有一千五百人進石鼓洲中心戒毒。中心負責人表示，中心將繼續努力，為戒毒人員提供專業的治療和輔導。中心表示，戒毒是一個漫長的過程，需要戒毒人員的堅持和配合。中心將繼續加強與社會的聯繫，並為戒毒人員提供必要的幫助。

遷址啟事

本公司辦事處暨修理部由一九七五年十二月八日起遷至下址辦公，敬希各界垂注：
香港灣仔高士打道50號
立興商業大廈廿四樓
電話：5-273476-7
宇宙錶(遠東)有限公司謹啟

聘請編譯

某大報社徵聘編譯一人，凡有編輯採訪工作三年以上，而願意深夜工作者均可應徵。請將履歷表及最近三寸半身照片二張，寄至本報社。地址：香港灣仔高士打道九十三號合興閣。

現代貨箱碼頭有限公司

本公司承辦各項貨物裝卸、堆存、倉儲、運輸等業務。地址：香港灣仔高士打道九十三號合興閣。

香港電燈有限公司

用戶緊急服務
香港電燈有限公司茲宣佈，本公司新用戶緊急服務電話將於一九七五年十二月六日開始為用戶提供全日二十四小時服務。新電話號碼是：
5-250155
如用戶電力供應發生故障時，希請致電
5-250155
通知本公司用戶緊急服務中心，以便派員修理。本公司原有電話5-230111將仍繼續為用戶提供其他諮詢服務。

徵聘編輯

某大報社徵聘編輯一人，凡有編輯採訪工作三年以上，而願意深夜工作者均可應徵。請將履歷表及最近三寸半身照片二張，寄至本報社。地址：香港灣仔高士打道九十三號合興閣。

城市設計條例(即香港法例第一二一章)

一九七五年十二月二十二日
城市設計條例(即香港法例第一二一章)已於一九七五年十二月二十二日生效。該條例旨在規範城市設計，並提高城市規劃的質量。條例中規定了城市設計的原則、標準和程序。條例的實施將有助於改善城市環境，並提高城市競爭力。

香港政府公佈

運輸署公佈
一九七五年十二月二十二日
運輸署公佈，自一九七五年十二月二十二日起，將實施新的交通規則。新規則旨在提高道路安全，並改善交通狀況。新規則中規定了新的駕駛規則、交通標誌和罰則。運輸署呼籲駕駛員應嚴格遵守新規則，並確保道路安全。

城市設計條例(即香港法例第一二一章)

一九七五年十二月二十二日
城市設計條例(即香港法例第一二一章)已於一九七五年十二月二十二日生效。該條例旨在規範城市設計，並提高城市規劃的質量。條例中規定了城市設計的原則、標準和程序。條例的實施將有助於改善城市環境，並提高城市競爭力。

城市設計條例(即香港法例第一二一章)

一九七五年十二月二十二日
城市設計條例(即香港法例第一二一章)已於一九七五年十二月二十二日生效。該條例旨在規範城市設計，並提高城市規劃的質量。條例中規定了城市設計的原則、標準和程序。條例的實施將有助於改善城市環境，並提高城市競爭力。

城市設計條例(即香港法例第一二一章)

一九七五年十二月二十二日
城市設計條例(即香港法例第一二一章)已於一九七五年十二月二十二日生效。該條例旨在規範城市設計，並提高城市規劃的質量。條例中規定了城市設計的原則、標準和程序。條例的實施將有助於改善城市環境，並提高城市競爭力。

華僑馬經

老吉主編



今天九場形勢混亂異常 嘉遜上陣備受重視 詹亞健復出戰意濃

今日馬場九場形勢，下午一時十五分，開場前，嘉遜上陣，備受重視，詹亞健復出戰，意圖一試身手。...

坊外野望

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉
2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐
9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威
3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新

功大馬喜事門快 金碧輝煌做配脚

第一場 (場外賽馬) 九七五公尺

利是吉	2 凱豐	9 好威	3 新
114	13	12	5
9	6	11	7
4	10	2	3
8			

看騎師與練馬師的機會 詹亞健復出可捧

張學文逃過大難頭馬必多

忠誠

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
975公尺	1800公尺	1235公尺	975公尺	1650公尺	975公尺	2230公尺	1650公尺	1800公尺
功大	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉
2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐
9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威
3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新

坊內野望

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉	利是吉
2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐	2 凱豐
9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威	9 好威
3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新	3 新

功大馬喜事門快 金碧輝煌做配脚

第一場 (場外賽馬) 九七五公尺

利是吉	2 凱豐	9 好威	3 新
114	13	12	5
9	6	11	7
4	10	2	3
8			

看騎師與練馬師的機會 詹亞健復出可捧

張學文逃過大難頭馬必多

老敏四重彩

2 可	1 新	3 愛	5 祖
8 金			

下週三夜馬 配磅表公佈

香港教區明主教
委任五人籌組
正義和平委會

助贊筆仕高國美 賽法書文中校聯

行舉仁華港在日廿月本

華棟貼士

贏位佳選
一拖二連贏

老敏冷門

第一場: 14 自由萬歲	第二場: 5 雅趣
第五場: 10 福怡	第九場: 6 雲山

老敏四重彩

2 可	1 新	3 愛	5 祖
8 金			

[illegible]

多地區由縣政府派員前往，將多地區之土地，分給各鄉鎮，以資利用。現已將各鄉鎮之土地，分給各鄉鎮，以資利用。現已將各鄉鎮之土地，分給各鄉鎮，以資利用。

（新界區官地）

本年度最後三幅將拍賣

（特約）新界地政處，現已將本年度最後三幅官地，分給各鄉鎮，以資利用。現已將各鄉鎮之土地，分給各鄉鎮，以資利用。

該三幅官地，均位於青山灣七哩。各幅官地，均位於青山灣七哩。各幅官地，均位於青山灣七哩。

面積一萬二千五百平方呎，以資利用。現已將各鄉鎮之土地，分給各鄉鎮，以資利用。

向海外港僑介紹院務
如捐助經費亦表歡迎

(特約) 新嘉坡訊 一九一九年，正月命名為「博愛醫院」，至今樓共三層，具六十二年歷史，於西曆一九二二年，經總理中西醫暨醫務施藥，並籌備留醫院，施辦救傷科及一切眼疾等症，藥業彰彰，早已膾炙人口，而該院經費，均賴地方官長，坊家人口，港九壯麗，支持，不斷贊助，實為香港慈善事業，苦心經營，協力推進，使該院服務，隨時代而擴充，應付人口衆多之貧病，現時，該院已設急症室、內、婦、兒、男等病房、藥房、理房以及看護員女員

醫院實事者本編羅十餘人。爲把該院近近概況介紹給海外僑胞，決組團訪問英荷兩洲，定期於十月廿二號晚上九時半，乘英國航空公司第八二號飛機，由七班抵叻，本港飛往倫敦，然後續赴丹麥、西德、荷蘭、瑞士及法國，行程約十四天，想當節節而後居。

該團由博愛醫院現任主席劉星發太平紳士副主席，團員包括該院正副院長，黃翰庭，張瑞漢，楊漢源，郭振輝，譚漢林，黃國城，劉鑑林，林泰森，該院

上日、有 波以萊動聯友士同 交華福 同已為 之

通交朗元
比語標
德義羅司警

(純額)元朗
區交通安全聯誼樂
員會舉辦的交通安
全通關聯語比賽，
昨在元朗大會堂舉
行頒獎禮。請由元
朗總警司羅義德主
持頒獎給中學組以



上日、有 波以萊動聯友士同 交華福 同已為 之

西貢檳榔灣村海灘
發現一具已腐男屍

僑晚報

舉辦

葉牌巨獎問答遊戲

得獎容易・單簡題問・多獎品

港九一流夜總會

▲香港區

喜萬年

珠城

皇都

翡翠

帆船

香港夜生活版

金都城

漢宮

豪華

國際

帝國

多利來

新都城

表演節目全落齊

▲九龍區

廣最者讀・次兩紙出日每
費收另不・齊落次兩告廣

[illegible]

(特訊)社會公益團體「臨邛社區服務中心」為推廣文化康樂活動，提供給居民更豐富的藝術欣賞，或參與及了解傳統舞、國粹等之優良傳統。特別透過本館名譽義家

於一九九七年十二月一日前完成價值一百萬元之上蓋。
二萬一千五百平方呎，
三萬一千方呎以上。

限於一九九七年十二月一日前完成價值一百萬元之上蓋。

三幢官地之批租均

出於
於一九八八年
月間獲政府批准
十二月份以前完
值四十六萬元之上蓋。
(二)面積一萬八千
呎，私人住宅用途，限
於一九九七年十二
日以前完成價值廿五萬元之上蓋。(三)面積
二千八百五十平方呎，
舖位市場及餐廚用途，
限於一九九七年十二
月一日前完成價值一百
萬元之上蓋。

文太師士，顧所。該國親友及探報所，強，陳述後，新州府政署高該國顧問官盧志忠抵滬，當即派員慰問，並日發給記者李君聯亦不遠出報。

該國港務總局秘書先將該國港務總局秘書專員函復，並將由該國專員安排該國代表化化的醫院，藉資借宿。以後，則分別訪問銀行商總會及海外商務銀行聯合分行以至各埠，使華會及其他團體，均能盡力，以交流流落英地近期實況。

在倫敦到後，亦相繼隨行，其大為爲家。

槍診、中醫等、西門診、中光等、西醫與設備，十分完善。近來數年，院舍已先後落成，醫務發展上進步多，醫務設立於最顯明，成為新島最規模的慈善醫療機構而病者無分界域，除界各國居民外，亦有九病者，前往求診者亦衆。

該國此次遠送且長以訪問，意義深長，且足以歷史上打開紐綫之第一環。據該國駐上海領事及各英歐各地港僑，亦熱心捐助該院經費者，甚感歡迎。

寒冬已屆矣

進仕

民待援

與安撫區貧民，水上
大眾，歡迎各界人士
不向新加坡人一律

動運全
獎頒賽

持主方子文

紀念獎，教育界
子弟頒給小學組，
願積極賽實錄。

儀式由副理
民自與共贊助，
陳運區區辦理交通
運動會，各
校均能非常順利，
成續達到預期理想，
有賴地方鄉紳及各
校校長生竭力合作，
此表示謝意。

頒獎禮完畢後，並由公立中學交通
安全處及民安區大隊派員助獎。

國語者：太平紳士梁偉倫、黃粉泉、
醫員主在旁協助，聯勝區區領獎，賈正芳
醫員應以各社團團長及各校校長等凡二百餘
人。(完)

貧民及突發災民等四類貧苦
 不府慈育爲例種種捐贈寒衣

潭村一對男女，昨
 晨發現一具男屍，相
 死已三日，屍身已腐
 臭，警方初步相信其死
 因無可疑之處，但仍需
 待作進一步調查。

發現男屍者是一名
 住在該村四十號的六
 二號鄰人李好，昨晨六
 時許到陳厝村約三千呎的
 湖邊大石處取柴時，
 發現該屍身臥在石灘上的
 男屍，即通知近郊報警
 男屍年約五十歲，
 五呎高，穿暗紅色外衣
 衣、白褲衫、灰色毛褲外
 西裝、銀灰色襪、鹿鹿

在狄士尼樂園內
 重？

誌（合）

凡美航空公司聯合主辦之

海岸旅行團

下勝收

第卅一團

12月19日・1976年1月28日

1月4日・1976年2月13日

K\$7,800.00

遊覽地區：
檀香山，拉斯維加斯，
狄士尼樂園（在此渡假兩宵），
聖地牙哥，羅馬，溫哥華
及三藩市，回程於
東京留宿一日。

報名及詢問處：
華僑日報中區辦事處
街華人銀行大廈地下 電話：5-251974

平紳士係七變在副主席之
平紳士係七變在副主席之
平紳士係七變在副主席之

承福。而且劉君發太
相伯本年要在副主席之
之賢明領導下列位副主
席。列位諸君先生之繁
密合作下，一定能够把
供更完善之服務，為貧
病大眾謀求福利。

院主席退席後，顧問，定
於本月十、十一日前往英國
及歐洲旅遊訪問。同人
藉此機會，向各位感戴。
愉快。

旋由慶醫院主席
劉廷安主席致詞，略謂：
「一、與『博愛醫院』，
一份屬一家之親。本
人認為形勢非常適當當
目前街市大約二三百碼的古
非非法肉食舖，在合法肉食

華僑日報
商業專欄廣告

心中展覽

的書法畫家，荷獲
批贈，文藝形像豐
華，吳伯惠等，師
等。預料本報同人
並歡迎學校社團之
開放日期及時間
三）中午十二時開
下午八時止。應即

集中宣傳 費廉效大
 每段：一寸闊兩格高(即兩寸半位) 每天收費三十元，三天起碼，最大限刊兩段位，長期照計，不折不扣，上期收費 每日下午六時前截碼
 如蒙惠顧 請撥電話
 5-221583

止嗽水
福日露
法國
立

退熱片
克利金
法國
止

百都洋行總代理

公共運動 設四收集站

【本報訊】本港無敵水陸貴民，已屆「香港熱」服務中心，此，本會謹將在人間的心，運動，並由以此此會服務，行，使有能力者可點點於至，共設四個收集站分佈於全港，以便市民將廢物，將派發給本區區。

止咳劇咳

安司律
本藥治咳用
口老幼均用
本藥除痰止咳
劇咳除痰止咳
喉症一服見效立止
治喉風喉痛喉炎各種

退熱 痛熱

克利金為各國醫藥界
所信賴藥性優良安
全無毒流行性感冒
傷風頭痛發熱
熱止痛退熱
見效甚快

（一）石叻佛石
開放日期時間至本
期（三）晚上七時
（二）石叻佛石
則。開放日期時間直
（三）晚上七時
（四）晚上七時
（五）晚上七時
（六）晚上七時
（七）晚上七時
（八）晚上七時
（九）晚上七時
（十）晚上七時
（十一）晚上七時
（十二）晚上七時
（十三）晚上七時
（十四）晚上七時
（十五）晚上七時
（十六）晚上七時
（十七）晚上七時
（十八）晚上七時
（十九）晚上七時
（二十）晚上七時
（二十一）晚上七時
（二十二）晚上七時
（二十三）晚上七時
（二十四）晚上七時
（二十五）晚上七時
（二十六）晚上七時
（二十七）晚上七時
（二十八）晚上七時
（二十九）晚上七時
（三十）晚上七時
（三十一）晚上七時
（三十二）晚上七時
（三十三）晚上七時
（三十四）晚上七時
（三十五）晚上七時
（三十六）晚上七時
（三十七）晚上七時
（三十八）晚上七時
（三十九）晚上七時
（四十）晚上七時
（四十一）晚上七時
（四十二）晚上七時
（四十三）晚上七時
（四十四）晚上七時
（四十五）晚上七時
（四十六）晚上七時
（四十七）晚上七時
（四十八）晚上七時
（四十九）晚上七時
（五十）晚上七時
（五十一）晚上七時
（五十二）晚上七時
（五十三）晚上七時
（五十四）晚上七時
（五十五）晚上七時
（五十六）晚上七時
（五十七）晚上七時
（五十八）晚上七時
（五十九）晚上七時
（六十）晚上七時
（六十一）晚上七時
（六十二）晚上七時
（六十三）晚上七時
（六十四）晚上七時
（六十五）晚上七時
（六十六）晚上七時
（六十七）晚上七時
（六十八）晚上七時
（六十九）晚上七時
（七十）晚上七時
（七十一）晚上七時
（七十二）晚上七時
（七十三）晚上七時
（七十四）晚上七時
（七十五）晚上七時
（七十六）晚上七時
（七十七）晚上七時
（七十八）晚上七時
（七十九）晚上七時
（八十）晚上七時
（八十一）晚上七時
（八十二）晚上七時
（八十三）晚上七時
（八十四）晚上七時
（八十五）晚上七時
（八十六）晚上七時
（八十七）晚上七時
（八十八）晚上七時
（八十九）晚上七時
（九十）晚上七時
（九十一）晚上七時
（九十二）晚上七時
（九十三）晚上七時
（九十四）晚上七時
（九十五）晚上七時
（九十六）晚上七時
（九十七）晚上七時
（九十八）晚上七時
（九十九）晚上七時
（一百）晚上七時

租 K-308560 K-309183 售

沙宣
一廳三房
車位，有
百元租起
有旬
環境清靜，
位，一千五
天后廟
向海，二
蓋車位，二

紹榮鋼鐵廠

有限公司

SW
STEEL

承證接
保照工
築務局
建築則
工包工
料包工

(頭判紹介迎數)

一九三五二二H : 話電
一六三四二二H

道一金康園

一千三百呎，露天
致無傢俬，由二千五
百呎，租\$300

山一金碧園

二廳三房，有整車
五百呎，租\$300

道一雲峰大廈

三廳三房，入牆櫃，有
五百呎只售四十五萬

道一金康園

一千三百呎，露天
致無傢俬，由二千五
百呎，租\$300

山一金碧園

二廳三房，有整車
五百呎，租\$300

道一雲峰大廈

三廳三房，入牆櫃，有
五百呎只售四十五萬

華僑日報分類廣告

日
報
廣
告
天
三
元
廉
效
大

三
三
三
三
九
式
一

廠
紫
鐵
部
有
限
公
司

紫
鐵
連
工
包
料

批
准
鐵
則
扎
安

優待三十天

十萬餘元起

二樓四伙 二房一廳

三成人伙 可分十年付款

地下旺舖只餘一間 二樓商業酒樓

怡華置業有限公司

香港德輔道新關廟大廈97室

電話：5-248425 6-249349 5-249340

聖誕新年·名貴禮品

中國風光

選集

光顧新城市換取138.02厘(政府後面)

元朗兆日樓

金名價值出賣 (價格減少)

留樓見過相樓

歡慶聖誕

參加華僑日報及

美加西

節目豐富,美

第三十圈 (已滿)

出發日期: 1975年

返港日期: 1976年

全程17天

● 大型彩色畫冊。附中英文說明。
● 錦繡河山。歷代建築。蘇杭風景。
● 印刷精美。裝幀華麗。

● 原價80元。特價60元。
● 各大書店。均有代售。

總經理：新雅七彩畫片公司
香港英皇道659號五樓H620400

(首創租樓式買樓)

● 交一個月租金即可入住
● 每月租金作為分期付款
● 樓價可分五至十五年分期清付

兆日發展有限公司

九龍尖沙咀-匯光行718室 電話3779081
地產專線：12-977566

名廠出品

家庭電器

中區

太厦官字樓

**新欸實用
歡迎參觀**


耀生行有限公司

● 舖位 105 呎 ● 電話：5——76995A

大慶為子樓

三百餘呎：廉租
七百餘呎：

臨結道中臨街乍荷口香港華人銀行大廈
萬字樓面廣數百呎至一千餘呎
電話：H 254133 內線 223 或 224
香港華人銀行租務部洽



香港砵甸

.....

民航界人士大事抨擊

阿氏指出：歐戰後歐洲之建設，須要促進歐洲經濟之銷售政策，而不採取收買他國貨物，則情勢將趨於混亂。故政府對於出口之建設及進口之政策，應以平等為前提，是供出用優厚及廉價貨物。

阿氏繼稱：如欲使歐洲公司之建設成功，且令資本家與勞工本身亦願目下致力生產。

少數設計計劃者，但飛機工業本身即與金融不平等。如亞司公司執行一項設計計劃即由阿氏組織，實屬浪費時間與金錢，而變更更換生產公司之形跡，或可悟思，方針改變，行政改組，調換改組，實屬浪費時間與金錢，而變更更換生產公司之形跡，或可悟思，方針改變，行政改組，

空公司司理馬蘭佈告 載
止今年九月卅日之財政
年賬錄及預算錄爲七
瑞典克朗。去年爲七
十七萬馬克。其七其
航業務則達三億三千
七百馬克。飛行設備
及其他項目之營業利
爲三億三千三百萬克
三。北歐航空設備利
司盈利佔一千八百萬克
明。

道里士指出。之長貴
付受國庫券及股票之
打擊。貨價趨降。精
客運比率亦增加四倍。二
運收益則得百分之二
因貨價收買較前值目之
之五十一點五。而去年
爲百分之六十四點四
北歐航在財政年度中

人。增加數亦增加五。實
銷客運及貨物亦增加
分之五。營業額亦增加
星歐比去年上升百分之
二。但較去年上升百分
五。使美公司營業額公
星貨物運量增加百分之
三。

本年航業務在往
洲。棉絲及政府費用等
主權開支方面。成本比
前。

努力。斷難獲此佳績

本財政年度總收
總四十。低一千一百
克朗。（低爲三十五
六。二千八百萬馬克）。棉
開支一千八百萬馬克
萬克。前年爲三十二
億四千五百萬馬克。前
折舊費共達一億八千四
百萬馬克。去年爲二億
萬馬克。

比 加 西 非 印 英 荷 東 港
結 日 本 南 度 荷 航
三 三 三 三 三 三 三
五 五 五 五 五 五 五
七 七 七 七 七 七 七
一 一 一 一 一 一 一

美華 M.S. MYOMAYAWA 十二月十七日到港
住 橫濱、神戶、名古屋、仰光。
美麗星 M/S MARY STAR 十二月十九日到港
往 金山。
新興行船務有限公司啟

[illegible]

香港輪船有限公司
 HONG KONG ISLANDS LINE
 香港中環皇后大道中122號電話：247153 6
 直航 澳洲定期航綫：
 墨爾本、比利士形、愛德溫特
 接受寄貨貨
 GREEN ISLAND
 十二月十五日開行
 POTO SLAND
 一月八日開行
 TSING YI ISLAND
 一月三十日開行
 收貨 收貨站 九龍貨倉海運棧
 經理：萬隆洋行 電話：82012、5062。
 附貨站移生
 聯邦大廈九〇二至九〇四室
 5-262622 239911
 5-247260

U. E.
 渣華 聯合航綫
 克蘭、威靈頓、列提頓、
 惠樺及葵涌

二月十一日截貨
 二月十三日開行
 WELLINGTON.

AMBERLAND
 金巴倫
 貨 廿六日開行
 WY. AUCKLAND.
 LYTTELTON

輪船公司
 TEL. 5. 264311

華	MAH BULAKUL	曼谷
太子	ST. PRINCE	曼谷
王	SEA KING	曼谷

五	KIEN HWA 2	高雄
江	HANGANG GLORY	高雄日
民	JAI MING	基隆
南雅士	ASIA ACE	高雄日
商	JURATA	日本
怡興和	PANOMEVERETT	日本營
拉	ARABELIA	基隆
皇后	PACIFID QUEEN	梹馬
	非 洲	綫
坡市山	LONDON CITIZEN	西非
民	FU SHAN	西非
新加	WALSE MARU	西非
九星	STRAAT RIO	南非
豐	KOKE	拉高士
吉	STRAAT FLK	西非
丁芝	TOUVILLE	西非
政	SAYVANNAH MARU	東非
巴那	BENARTY	西非
地	TAHITI MARU	西非
安	OCEAN ENDURANCE	南非
境	SPECES	南非
順	STRAAT RIO	東非
打里	TWELSH ENDEAVOUR	東非
埃	HANNOVERLAND	德國
蘭	MARIZONA MARU	西非
斯	CHAR HANG	西非
統	GOLD BEETLE	西非
錦	LUNG YUNG	南非
環	STRAAT LUANDA	東非
丁	JESPER MARSK	島城直
明	AN MING	西非
亞	BUENOS AIRES MARU	西非
拉高士	STRAAT LAGOS	南非
堡	N.G.LIVANDS	南非

(西 名) (往何處) (日期)

土	KORRIGAN	跟特丹凉那
土	BUNGA ORKID	巴羅蘭那刺物蘭
土	NEPTUNE EMERALD	不夜海那刺斗
土	NIPTONICA	巴羅蘭那
土	TACOMA MARU	他申南
土	GRDEKOVVO	歌沙
土	CLIFFORD MAERSK	不夜蘭那特丹
土	KOOWLOON BAY	屯灣蘭那特丹
土	RHINE MARU	萊德蘭那
土	CHRISTIAN MAERSK	不夜德那刺
土	WILLEMSSKERK	內亞羅格
土	HVATSKA	的港來茲加
土	CECILIE MAERSK	萊德蘭那特丹
土	SINGAPORE TRUMPH	不夜蘭那特丹
土	PIONER NAKHODKI	倫敦萊德
土	ATREUS	申那不那柏林
土	PRIMOYE	倫敦萊德
土	KARL MARX	跟特丹涼那
土	JUTLANDIA	蘭那特丹涼那
土	H. K. EXPRESS	萊德蘭那特丹
土	FRES. ROOSEVELT	賴那那羅蘭
土	MONT. BLANC MARU	萊德蘭那刺
土	ORIENTAL EXPORTER	萊德蘭那特丹
土	CITY OF EDINBURGH	不夜蘭那安普頓
土	HANOI	蘭那特丹涼那
土	PARAMUSHIR	倫敦萊德
土	RYTTERDAL	蘭那特丹涼那
土	NEDER RHONE	外那羅馬
土	FLORES CAREER	利物倫倫敦
土	FLORES CAREER	利物倫倫敦
土	N. DELFT	蘭那特丹涼那
土	FRIEDRICH ENGELS	蘭那特丹涼那
土	TOKYO MARU	蘭那安普頓
土	BUNGA SEROU	和比亞倫敦

(西 名) (何處來) (日期)

蘇萊二號	SIRATH LAIRG	波斯灣
惠來二號	HUEI LAI 2	臺灣
杜魯門總統	PRES. TRUMEN	美國
羅德二號	KIEN HWA	高雄
勞蘭	HAI MING	高雄
芬蘭	FERN LAKE	新加坡
士打荷達	STRAAT HOBART	非洲
濟南港務	JALADUTA	美國
飛城	KOTA PANJANG	新加坡
飛艇	FRINTON	新加坡
高力	KORRIGAN	歐洲
財政部	SL. FINANCE	美國
門登維爾	PRES. MONROE	美國
東平二號	TUNG PING 2	高雄
泰利達	JURATA	歐洲
瑞斯馬士	JENS MAERSK	日本
漢江	HANGANG GLORY	日本
出口港	EXPORT BAY	高雄
波羅的海	BORUNEO MARU	日本
威爾斯	WALES MAR	日本
利弗力加	NIPPONICA	歐洲
大馬路	TACOMA MARU	日本
有利洛提斯	EURYLOCHUS	馬尼拉
威士達吉	WESTERKERK	歐洲
芬蘭	FERNVIEW	美國
新加坡	GRODEKOVO	東京
亞洲騎士	ASIA ACE	神戶
金華	KING HWA	高雄
奧美	ESTERN MINICON	馬尼拉
秋廣	AKIHIRO MARU	日本
龍飛	HAN YONG	神戶
佛力安便	FRIEDRICH ENGELS	歐洲
萬里	SENG HONG	高雄
成里	MERCURY BELL	日本
薩凡那	SAVANNAH MARU	日本
明	MING YEE	高雄
光	KWANG TA	高雄
便利二號	BINEKA 2	日本
荷蘭島	WAGLAN ISLAND	高雄
旭光三號	KYOKKO MARU 3	日本
士打打	STRAAT FUJI	高雄
黑船	BLACK WHALE	日本
美國工人	AM. ASTRONAUT	英國
馬里丸	KOSHO MARU	日本
歐羅巴	GUCRUN BAKKE	三藩市
達利馬	MAKEVERETT	新加坡
馬里士	MARCHEN MAERSK	英國
海安	OCEAN EFUDRANG	日本
一龍	MYOMAYWA	仰光
大	SPEE	日本
金龍三號	DRAGON 3	日本
太平洋	PACIFIC QUEEN	馬尼拉
裕國	YEU KWOK	日本
寶	BULSOOK	曼谷
海地	BENARTY	日本
東方	ORT. FXPRESS	高雄
寶	TREASURE COUNTRY	曼谷
實利	PALOEVERETT	金山
寶	JUSTINA L. CABEL	日本
巴都	BATU	蘇門答臘
波沙	VISHVA APURCA	印尼
百先	PEISANDER	歐洲
新加坡	CLINFORD MAERSK	歐洲
九龍	KOWLOON BAY	高雄
萊賓丸	RHINE MARU	歐洲
大馬路	TAHITI MARU	日本
吉	GHE YUNG	高雄
士打	STRAAT RIO	蘇門答臘
伊美	ISE MARU	神戶
奧	AGIS MYSTIC	日本
米	MIKOLAJ REJ	歐洲
奧	HSING HWA	高雄
太	PACIFIC ASIA 1	沙巴
美	MARY STAR	金山
海國	HAI KUO	馬尼拉
運	MONTE RINDO	歐洲
喜力	HRVATSKA	歐洲
波沙	VISHVA RAKSHA	新加坡
大	TAIFOOKSHAN	曼谷
東	DONG WON	金山
沙	SAMOA	日本
威士達	WILLEMSKERK	歐洲
華耶	WAMABLA	印尼
天	TAMERLANE	新加坡
威士達	WELSH ENDEAVOUR	日本
安	ERSEN RENOWN	澳洲
斯利	SLIDRE	瑞典
蓋士	CHRISTIAN MAERSK 1	美國
蓋士	BAY BRIDGE	美國西岸
第八日之光	HINODE MARU 8	日本
羅盛	WASHINGTON	曼谷
海	AY ALONDRA	蘇門答臘
三藩市	SAN FRANCISCO MARU	新加坡
漢諾威	HANNOVERLAND	日本
阿利桑那	ARIZONA MARU	日本
比	BEAVERBANK	日本
山	YAMATERU MARU	日本
大	DIE LORELLE	日本
波士頓	BOSTON MARU	日本
桑田	ATSUTA MARU	日本
士打	STRAAT LE MAIRE	非洲
日光	SUNSHINE ISLAND	高雄
羅地	FROTATOKYO	馬尼拉
士打	STRAAT LAGOS	非洲
太平洋	PACIFIC BEAR	蘇門答臘
星洲	SINGAPORE TRIUMPH	歐洲
海	HAI CHIANG	高雄
海	TUNG HAI	高雄
湖	HUPEH	新西蘭
大同	TA TUNG	歐洲
高	EVER PIONEER	歐洲
美	KOREAN LEADER	美國
亞	CHAR HANG	高雄
亞	ATREUS	美國
金	GOLDEN BEAR	日本
大	HUGHEVERETT	高雄
金	GOLD BEETLE	日本
派林	PARAMUSHIK	海參崴
美	CHITTIN TANTHAWANIT	曼谷
士打	STRAAT LUANGA	三藩市
惠來三號	HUEI LAI 3	高雄
羅	STAR BELLATRIX	金山
龍	LUNG YUNG	日本
麥	PRES. MCKINLEY	美國
漢	SL. MCLEAN	英國
東方	ORT. ESMERALDA	新加坡
東方	ORT. ENTERPRISE	高雄
愛	HOUN MARU	歐洲
愛	ELLEN BAKKE	歐洲
拿可	PIONER NAKHODKI	歐洲
亞利安	ADRIAN MAERSK	東京
堀利	BOEING	日本
豐	MOYU MARU	日本
溫	WONORATO	高雄
海	HAI SHOENG	上海
海	HAI LONG	高雄
金	LONDON CROWN	歐洲
金	ZANKERK	日本
綠	GREEN ISLAND	高雄
德	GALLO	日本
溫	RUNNA	日本
大	TOYO	波斯灣

 HONG KONG ISLANDS LINE
香港聯邦大廈九樓電話: 5-247153-6

銀洲輪 "NGAN CHAU"

第一次：十月廿九日到港 卅一日開行
第二次：十一月十日到港 十四日開行

香港至紅海綫

往：達打、蘇丹港、HODEIDAH

日光島輪 "SUNSHINE ISLAND"

第一次：十月十一日到港 十三日開行

香港島輪 "HONG KONG ISLAND"

第一次：十月卅日到港 卅一日開行
第二次：十一月十四日到港 十五日開行

收貨站：九龍寶金海運橋（葵倉租）

貴客定做請洽 代理


太來船務有限公司

香港怡和大厦十五樓

電話：5-228101、7-5-247771

澳門代理：萬隆洋行 電話：82012、5062。

紅

 **綠島輪**
HONG KONG
香港聯邦大
第一聯聯大

香港 直航 澳洲
生薑梨、墨爾本、比
接受寄貨

綠島輪
蒲台島輪
青衣島輪
24小時收貨 收貨站
澳門代理：萬隆洋行

貴客付貨請移玉
香港聯邦大廈九C
電話 5-2622
話 5-2472

太古輪船
香港於仁行四樓

有限公司
 LANDS LINE
 電話: 5 247153 6
 期航綫:
 彬、愛德雷特
 ISLAND
 五期行
 LAND
 期行
 ISLAND
 期行
 貨倉海運棧
 話: 82012, 5062.
 九〇西室
 239911

5-264311

N. Z.
古・大阪三井
航：菲濟羅島，
收貨站：洛
HUPEH
明北
AUCKLAND-V
LYTTLETON.
STRAAT C
士打
二月廿四日
LAUTOKA, S
WEL SINGTO
代理：太
港於仁行四

基督教主日崇拜時間表

中國鍼灸學會演講

舊生會將鼎力支持

日前在畢業晚中，提出擬增建健身、音樂、圖書及語文教學等五教室，加強作並獲得社會之家長及全體師生之良好反應，校當局呈請教務處撥款興建，以應需要下，開列五教室建築預算，提交廟沙棉棉建設委員會，經該會可草明夏開始建築，開明會頗重視該校之擴建計劃，允予鼎力支援。

函讚警員工作出色

[illegible]

本報啓事
啓教主日崇拜時間表，由一週之星期六刊登，各堂

(御禮斯村) 早一時正
救主堂 (大西町四十一號)
一七號樓) 早一時
舊筑前道所) 早一時
第三〇三號) 早一時
下午三時。
崇真會各堂崇拜
救恩堂上十時正
聖方濟堂十一時正
架木教堂十一時正
竹園福音堂十二時正
九龍堂上午十時
香港仔區佈道所
(當富利街基諾六二號) 下午二時正
尖沙咀生金堂。(五點半合) 下午二時

佑教堂(軒尼詩道一八六號一樓) 十時半
竹園福音堂(新景花園) 下午二時

油塘灣(油塘灣 新區第三座)早十時 半，晚八時。	慈雲山(慈雲山 新區十一座地下)早十 分。	真理會協英堂(深 水埗警局街一七二至一 七四號一樓)星期日 上午十一時至十二時三 十分。
--------------------------------	-----------------------------	--

椰羅基樓六一四至六一五號)。

主日彌撒：上午八時，九時，十時。

提前舉行主日彌撒

（灣道）主日彌撒，上午七時（中文），九時及下午六時（英語）平日彌撒，上午七

時半。瑪利諾神父學校（大坑東）主日彌撒：上午八時，九時半。

聖家小堂(彩虹邨)
彩虹邨天主教中學)
主日彌撒：七時，
八時，九時，十時半，
下午六時半。

平日彌撒：上午七時，八時。
特別彌撒：首星期五晚七時半。
聖母院書院（馬頭

下午七時(星期五)
聖約瑟堂(沙田馬鞍山墳場)
主日彌撒：上午九時，下午七時半，(夏

：星期六晚六時（時間
提前舉行）主日彌撒
晚七時半）平日彌撒：上午七
時半。

1

[illegible]

天主教堂彌撒時間

十二月七日
星期六晚七時半。
公眾假期，上午

無原罪總堂（堅道
時半。
南丫島小堂（榕

主日彌撒：上午六
主日彌撒：晚七

下午六時(均中語)上
午十時(英語)。

提前舉行主日彌撒、四上午七時，星期
，星期六晚上七時
下午七時。

平日彌撒：上午六時半，七時半，八時半，九時半，十時半，十一時半，十二時半，下午二時半，四時半，六時半，八時半，十時半。
聖母聖衣堂（廣星街一號）

時，下午六時。
公進社小堂（干諾
時，八時，九時（
主日彌撒，上午

道中十五號大昌大廈四
樓。爲兒童，十時，十
時；下午六時半。

主日彌撒：上午八時、十一時，下午五時。
提前舉行主日彌撒：星期六晚六時半。

提前舉行主日彌撒
星期六晚五時一刻。

星期六：下午一時
五下午六時半。
聖母玫瑰堂（滿
一刻增加一合。

特別彌撒：首星期
路二十五號）
主日彌撒：上午
五下午一時一刻。

平日彈指：上午八時半，八時半，九時半，八時半，下午七時半，下午七時半，十時半，下午七時半。

聖十字架堂（舊箕
聖十字架堂）。

主日彌撒，上午七時，晚七時
八時半，九時半，海星堂（柴灣站）

十時半，下午四時，六時半。
主日彌撒，上午

提前舉行主日彌撒時，八時，九時。
星期六晚六時半。提前舉行主日彌撒

平日彌撒，上午七時，晚八時。
星期六晚八時半，海星中心（柴灣第十二座地下）

五上午七時，晚八時。
主日彌撒上午八
及九時。

林道一七四號)。
主日彌撒：上午七
提前舉行主日彌
星期六晚八時半。至

時，八時半。
平日彌撒：上午七
彈撥晨七時半。
平日彌撒上午七

時半，八時半。
華富邸小堂（華富
聖匝納堂（赤柱

主日彌撒，上午十時（中文），九時及五號）。

時，九時，十時。
提前舉行主日彌撒
—— 午六時（英語）
平日彌撒，上午

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[illegible]

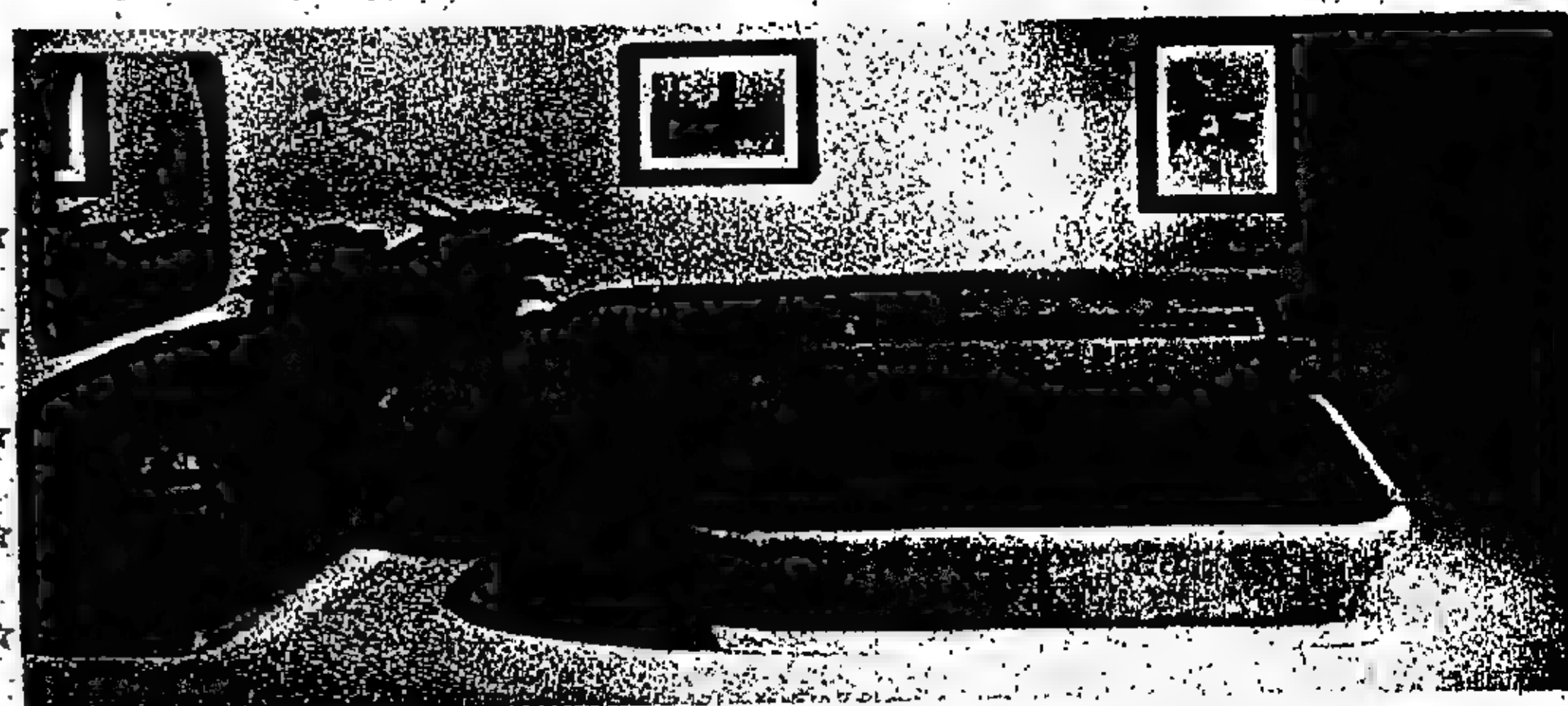
每週星座

☆☆☆☆ 水瓶座 (1月20日至2月18日出生)
☆☆☆☆ 雙魚座 (2月19日至3月20日出生)
☆☆☆☆ 天羊座 (3月21日至4月19日出生)
☆☆☆☆ 金牛座 (4月20日至5月20日出生)
☆☆☆☆ 雙子座 (5月21日至6月20日出生)
☆☆☆☆ 天蠍座 (6月21日至7月20日出生)
☆☆☆☆ 獅子座 (7月21日至8月21日出生)
☆☆☆☆ 處女座 (8月22日至9月22日出生)
☆☆☆☆ 天秤座 (9月23日至10月22日出生)
☆☆☆☆ 人馬座 (10月23日至11月22日出生)
☆☆☆☆ 天蠍座 (11月23日至12月20日出生)
☆☆☆☆ 山羊座 (12月21日至1月19日出生)

不、中統的燈全、的喜、西美、
... (transcription of the text in the column)

凡非派氣...適舒觀美

名貴傢俬



自置樓宇問題

四萬、不、金、都、面、
... (transcription of the text in the column)



樂業安居最宜買屋
美孚新邨設備充足



美孚新邨乃世界上最龐大私人建屋計劃之一，新都市應有之享受一應俱全。規模宏大之永安公司，超級市場貨式齊備，電影院，保齡球場等娛樂場所應有盡有。酒樓，茶室，蔬菜肉食市場及各式店舖包羅萬有，不假外求。托兒所，幼稚園，小學，中學，完善教育計劃早有安排。公共巴士，隧道巴士，美孚專線巴士及水上的士，組成一個四通八達之水陸交通網。
美孚新邨屋內裝修設備更為妥善，入牆電線，煤氣喉，冷熱水喉，不銹鋼洗碗盆，強力鋁窗，花盆，晒衣架，精美鏡箱及垃圾槽等均預先安置，住戶只要搬進應用傢俬，即可享受安居樂業之家庭生活。

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：
美孚新邨老圍二號C一樓電話：3-711351-4

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚

特價貨品介紹
大九
... (transcription of the list of items and prices)

龍子行
聖誕大減價
薈萃世界名廠選品
高貴禮品·簇新運到·裝璜華美



與你生活息息相關的「眼鏡」

香港有很多人都患有近視，據統計，每四個人之中便有一個患有近視。近視者可以知道近視眼在眼內的情形，此外近視眼與遠視眼，社會地位也有分別。近視眼的人，其眼內的情形，是比遠視眼的人，要複雜得多。近視眼的人，其眼內的情形，是比遠視眼的人，要複雜得多。近視眼的人，其眼內的情形，是比遠視眼的人，要複雜得多。



禦寒野味食品

在歐戰期間，野味食品是極受歡迎的。現在，由於天氣寒冷，野味食品又成為人們禦寒的良伴。野味食品不僅美味，而且營養豐富，是冬季進補的佳品。

聖誕節大貢獻

送禮自用 請早選購

品名	原價	特價
日本男庄薄毛衫	\$35.00	\$15.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00
男庄新花長袖	\$45.00	\$25.00

「仔兔」洗衣機 優點多羅羅

樂聲牌「仔兔」洗衣機，小自兔家族，構造獨特，外型美觀，最受香港家庭主婦歡迎。樂聲牌「仔兔」洗衣機，小自兔家族，構造獨特，外型美觀，最受香港家庭主婦歡迎。

半島集團名廚 再顯身手精製 瑞士特式美食

本集團名廚，精製瑞士特式美食，味道鮮美，營養豐富。本集團名廚，精製瑞士特式美食，味道鮮美，營養豐富。

意大利炸魚片

本餐廳精製意大利炸魚片，味道鮮美，營養豐富。本餐廳精製意大利炸魚片，味道鮮美，營養豐富。

樂聲牌 家家戶戶都信賴

樂聲牌電器，品質優良，信譽昭著。樂聲牌電器，品質優良，信譽昭著。

香港法律彙編

全套四冊，長期讀者，八折優待。香港法律彙編，全套四冊，長期讀者，八折優待。

一壓冠軍賣座

今天週末全場五場。一壓冠軍賣座，今天週末全場五場。

人體奇觀

異性怎會互相吸引。人體奇觀，異性怎會互相吸引。

港卡其布供不應求 向巴訂購胚布激增

價較港產低二成衣廠適用訂至三月付船

目前各種卡其布供應雖已停止轉定

（特訊）由於港產卡其布供應不足，各工廠紛紛向巴拿馬訂購胚布，目前各種卡其布供應雖已停止轉定，但各工廠仍紛紛向巴拿馬訂購胚布，以期早日運到，以供生產之用。

藥材 供不應求 價格 上升

成衣紡織品外銷勢好景 佔出口總值百分之五十三

（特訊）由於藥材供應不足，價格紛紛上升，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

米市 醞釀待變

電子工業接近全面增產

（特訊）由於米市供應不足，價格紛紛上升，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

計算機出口價起

港錄音機質素進步

（特訊）由於計算機出口價起，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

聖誕節貨市場專題

華僑晚報經濟版明天特刊

（特訊）由於聖誕節貨市場專題，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

退縮銷去綫馬星對 疏盆買貨節 增銷來品成

前如不大勢優口出

（特訊）由於退縮銷去綫馬星對，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

股市成值稍告回增 做價多反覆下

（特訊）由於股市成值稍告回增，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

銀行需求吸納意強 美元市活價格提高

（特訊）由於銀行需求吸納意強，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

期貨市場有利香港經濟 胡漢輝在獅子會演講

（特訊）由於期貨市場有利香港經濟，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

港金市價續告下跌 收市價八三四·三二五元二角

（特訊）由於港金市價續告下跌，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

香港金銀行情表

（特訊）由於香港金銀行情表，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

國際股市金融行情

（特訊）由於國際股市金融行情，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

美元匯價回升

（特訊）由於美元匯價回升，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

企止轉 頭餘千七共成益大

（特訊）由於企止轉，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

豬市

（特訊）由於豬市，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

企定

（特訊）由於企定，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。

企止轉

（特訊）由於企止轉，各工廠紛紛向國外訂購，以期早日運到，以供生產之用。



期九六三第 主羊石汪

黑白放大相紙

現在海外放大相紙，所以清潔及快，其優點已不復存在。放大相紙，所以清潔及快，其優點已不復存在。放大相紙，所以清潔及快，其優點已不復存在。

攝影須知手震

攝影須知手震，攝影須知手震，攝影須知手震，攝影須知手震，攝影須知手震，攝影須知手震，攝影須知手震，攝影須知手震。

介紹幾種正確持機手法

介紹幾種正確持機手法，介紹幾種正確持機手法，介紹幾種正確持機手法，介紹幾種正確持機手法，介紹幾種正確持機手法，介紹幾種正確持機手法。



從事教育工作

從事教育工作，從事教育工作，從事教育工作，從事教育工作，從事教育工作，從事教育工作，從事教育工作，從事教育工作。



從教育工作中

從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中。



從教育工作中

從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中。



從教育工作中

從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中，從教育工作中。

理工學院攝影學會 第三屆學生攝影賽 得獎之夜 得獎之夜，得獎之夜，得獎之夜，得獎之夜，得獎之夜，得獎之夜，得獎之夜，得獎之夜。

香港攝影學會 聯合舉辦 第30屆香港國際沙龍展覽 昨日由三軍司令主持開幕 今日開始公開展覽



華僑經濟 來港訂價繼續上升影響 塑膠粒市成交十分混亂 國積居奇情況若隱若現

美國批發物價 變不數指 緩放脹通映反 跌下續價食糧

日幼砂期價低買家觀望 榴中粗糖轉定 膩身貨沽低

世界最快速的錦囊 攝影現場光電影 首屈一指

雞蛋無力板 南非舊價沽 市股東反 市上向復

怡和公佈支付股息 新股數量計算標準

新加坡證券交易所 新股數量計算標準

Canon 310XL 世界最快速的錦囊 攝影現場光電影 首屈一指

老年工人福利

青少年各方重視老人是否被遺忘

推廣老年工人福利

要重實際不尚空言

公私機構均應設退休及長俸制度

救濟老人視乎需要何必計較年限

「長江後浪推前浪」，年青的一代，應在社會的推移中，不斷地成長，而老的一代，則應在社會的推移中，不斷地退去。這是一句老話，也是社會發展的規律。在社會發展的過程中，年青的一代，應在社會的推移中，不斷地成長，而老的一代，則應在社會的推移中，不斷地退去。這是一句老話，也是社會發展的規律。在社會發展的過程中，年青的一代，應在社會的推移中，不斷地成長，而老的一代，則應在社會的推移中，不斷地退去。這是一句老話，也是社會發展的規律。

宗教人士呼籲

照顧老年工人

修訂老弱津貼改低年限

宗教人士呼籲，政府應修訂老弱津貼，改低年限，以照顧老年工人。宗教人士認為，老年工人是社會的弱者，應受到社會的照顧。政府應修訂老弱津貼，改低年限，以照顧老年工人。宗教人士認為，老年工人是社會的弱者，應受到社會的照顧。政府應修訂老弱津貼，改低年限，以照顧老年工人。

本港若干行業工會

發給傷殘老弱津貼

酒樓工會及若干分會補助金發給

本港若干行業工會，發給傷殘老弱津貼。酒樓工會及若干分會補助金發給。本港若干行業工會，發給傷殘老弱津貼。酒樓工會及若干分會補助金發給。本港若干行業工會，發給傷殘老弱津貼。酒樓工會及若干分會補助金發給。

馬士基船廠

加新額未付工人理想

廠內工人昨按章工作

馬士基船廠，加新額未付工人理想。廠內工人昨按章工作。馬士基船廠，加新額未付工人理想。廠內工人昨按章工作。馬士基船廠，加新額未付工人理想。廠內工人昨按章工作。

工人世界

金冠即日五場火座
再睇過眾
嘉露
CAROLE
影評又讚
嘉露
歐洲出品
大特寫！
朱蓮

普慶 南洋
今天五場
血浴新
THE BRIDGE AT REMAGEN
前鋒勁旅 六十一
疲兵再戰 希特勒
死裏逃生 滅亡！

長江後浪推前浪

今日世界之變遷，日新月異，社會之進步，日新月異。年青的一代，應在社會的推移中，不斷地成長，而老的一代，則應在社會的推移中，不斷地退去。這是一句老話，也是社會發展的規律。在社會發展的過程中，年青的一代，應在社會的推移中，不斷地成長，而老的一代，則應在社會的推移中，不斷地退去。這是一句老話，也是社會發展的規律。

中集港全 賞欣意注請龍出嘢正純
拍案驚奇
NO END OF SURPRISES
拍案驚奇

航業不景影響修船業務

海外工程公司內部改組

航業不景影響修船業務。海外工程公司內部改組。航業不景影響修船業務。海外工程公司內部改組。航業不景影響修船業務。海外工程公司內部改組。

The Streetfighter
週二第
查理士布理
Charles Bronson James Coburn
Joe Hill
花黃血碧

大家樂昨送往檢查

黃霑並未鬆一口氣

【本報訊】第一部影片「大家樂」終於在昨晚內政部審查委員會通過，黃霑並未鬆一口氣。黃霑在昨晚的審查會上，曾向委員們表示，他對影片的內容感到滿意，並認為影片將會獲得通過。然而，在審查會通過後，黃霑卻顯得有些緊張，他擔心影片在上映後會受到一些人的批評。黃霑表示，他將會繼續關注影片的反應，並會根據需要對影片進行一些調整。

妻子被辱女兒被殺

施露華反暴鉤精彩

【本報訊】施露華在「反暴鉤」中，以精彩的演出，吸引了觀眾的眼球。施露華在影片中飾演一位被丈夫虐待、女兒被殺的女子，她的表演充滿了情感，讓人動容。施露華表示，她非常喜歡這部影片，並認為它是一部非常感人的作品。她還表示，她將會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩演出。

白雪仙正式表示非患病

不干涉帝女是旨趣不同

【本報訊】白雪仙正式表示，她並非患病，並表示她對「帝女」的演出感到滿意。白雪仙在昨晚的記者會上表示，她對自己的身體狀況感到良好，並認為她對「帝女」的演出已經達到了自己的目標。她還表示，她將會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩演出。

珍納雅姬運

美齡與你共渡週末

【本報訊】珍納雅姬在昨晚的演出中，以精彩的表演，吸引了觀眾的眼球。珍納雅姬在影片中飾演一位美麗的女子，她的表演充滿了情感，讓人動容。珍納雅姬表示，她非常喜歡這部影片，並認為它是一部非常感人的作品。她還表示，她將會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩演出。



生龍活虎小英雄 今晚公映午夜場



紙盒藏屍前易角 丹娜拒演晶品頂上



由於上一部片有所斬獲 林翠返港籌開新片



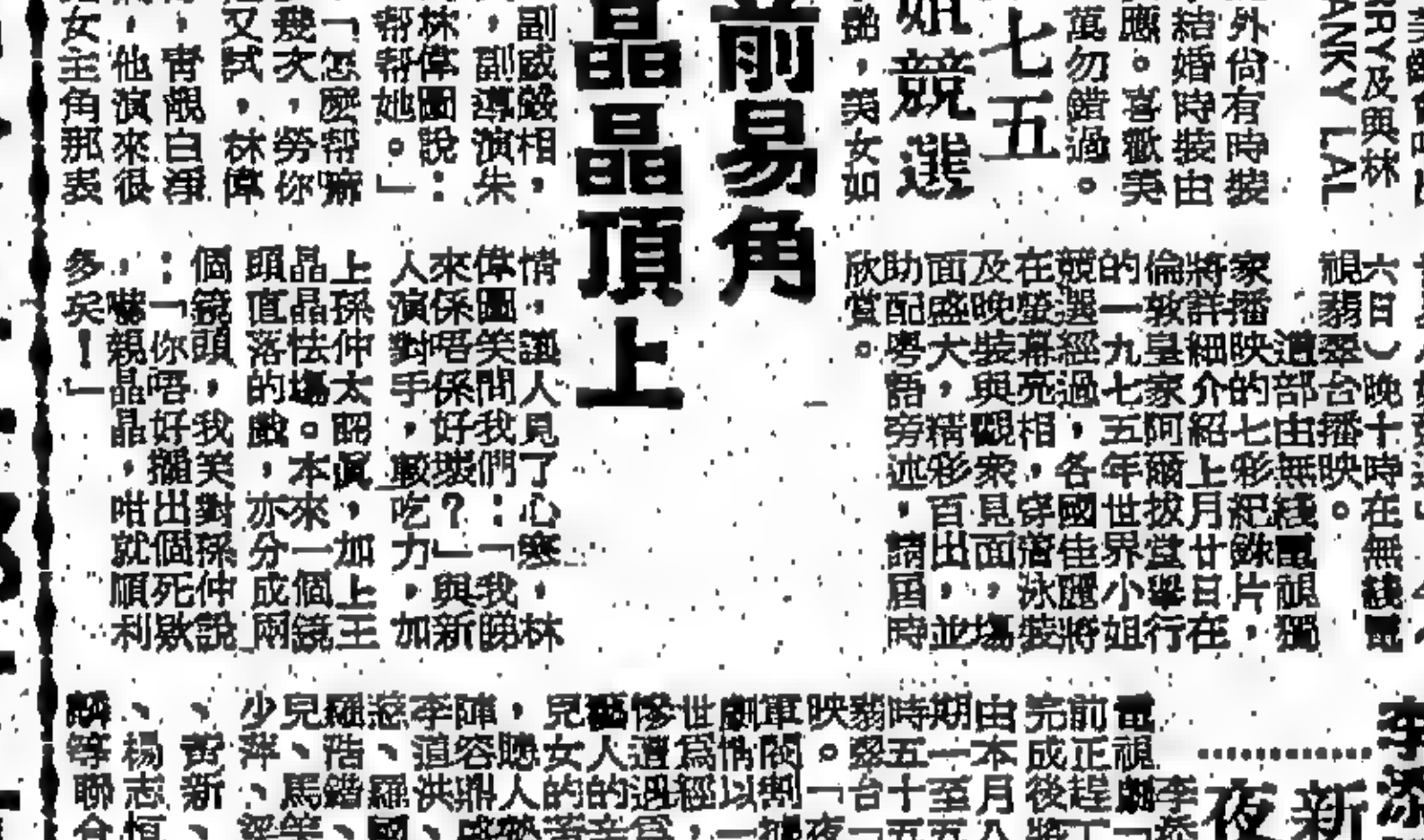
分手的夫妻 為了銀紙合作



天才玩家中的安園魂



視佳約簽丹劉 照型造拍唐隋



上海樂園 經港演出



天才玩家中的安園魂



天才玩家中的安園魂



天才玩家中的安園魂



天才玩家中的安園魂



天才玩家中的安園魂

1976中學會考試題預習專欄

堅道書院主編

世界歷史科 (四) · 林孟靈

一、東亞 (1860年—1952年)

問答題

(九) 中俄條約是怎樣訂立的？又該約訂立後，歐洲列強怎樣在中國劃分勢力範圍？

答：(一) 中俄條約訂立之經過：
自遠東東亞開闢中國之港後，俄人竟以此居功向中國索取報償。於1860年5月，俄國代表與中國代表在天津簽署了《中俄北京條約》，該條約規定中國將烏蘇里江以東、圖們江以南的土地割讓給俄國。此後，歐洲列強紛紛在中國劃分勢力範圍。

(二) 歐洲列強在中國劃分勢力範圍：
歐洲列強在中國劃分勢力範圍的方式主要有兩種：一種是通過簽訂條約，另一種是通過武力佔領。歐洲列強在中國劃分勢力範圍的結果是，中國被劃分為幾個勢力範圍，每個勢力範圍都由一個歐洲列強控制。

(十) 美國為何宣佈「門戶開放政策」？對當時政局有何影響？

答：(一) 美國宣佈「門戶開放政策」之理由：
美國宣佈「門戶開放政策」的理由主要有兩個：一是為了保護美國在華利益，二是為了防止歐洲列強在中國劃分勢力範圍。

(二) 影響：
美國宣佈「門戶開放政策」對當時政局產生了深遠的影響。它使歐洲列強在中國劃分勢力範圍的行為受到挑戰，也使美國在華地位得到加強。

1976升中試專欄

智慧出版社主編

中文科 (四)

選詞練習四

選出下列每句括弧內最適當的詞，依照答案的英文編號，在右方的方格內劃一直線：

(1) 他對工廠的情況很熟悉，簡直是 (A) 接 (B) 接 (C) 接 (D) 接

(2) 秋天來了，郊外一片 (A) 蕭瑟 (B) 蕭瑟 (C) 蕭瑟 (D) 蕭瑟

(3) 經過修 (A) 修 (B) 修 (C) 修 (D) 修

(4) 我們要盡力 (A) 盡力 (B) 盡力 (C) 盡力 (D) 盡力

(5) 長官派他到那裏的小山上，担任 (A) 督 (B) 督 (C) 督 (D) 督

(6) 他終於 (A) 終 (B) 終 (C) 終 (D) 終

(7) 他退休後，對一切 (A) 退 (B) 退 (C) 退 (D) 退

(8) 澳門回歸祖國，這是一件 (A) 回 (B) 回 (C) 回 (D) 回

(9) 他的性格雖然很 (A) 性 (B) 性 (C) 性 (D) 性

(10) 運動員穿著 (A) 穿 (B) 穿 (C) 穿 (D) 穿

(11) 雨前雨後是茶葉中的上品 (A) 雨 (B) 雨 (C) 雨 (D) 雨

(12) 這位演員的情 (A) 情 (B) 情 (C) 情 (D) 情

(13) 這是一位重要人物，出入都受到 (A) 受 (B) 受 (C) 受 (D) 受

(14) 這支軍隊裝備 (A) 裝 (B) 裝 (C) 裝 (D) 裝

(15) 這個人真 (A) 真 (B) 真 (C) 真 (D) 真

(16) 他已經 (A) 已 (B) 已 (C) 已 (D) 已

(17) 要了 (A) 要 (B) 要 (C) 要 (D) 要

(18) 這個運動的人 (A) 人 (B) 人 (C) 人 (D) 人

(19) 這是一本 (A) 本 (B) 本 (C) 本 (D) 本

(20) 讓我們 (A) 讓 (B) 讓 (C) 讓 (D) 讓

(21) 每年到 (A) 到 (B) 到 (C) 到 (D) 到

(22) 我們 (A) 我 (B) 我 (C) 我 (D) 我

(23) 當你 (A) 當 (B) 當 (C) 當 (D) 當

(24) 聽了 (A) 聽 (B) 聽 (C) 聽 (D) 聽

(25) 我 (A) 我 (B) 我 (C) 我 (D) 我

(26) 有了 (A) 有 (B) 有 (C) 有 (D) 有

(27) 他 (A) 他 (B) 他 (C) 他 (D) 他

(28) 他的 (A) 的 (B) 的 (C) 的 (D) 的

(29) 他們 (A) 他 (B) 他 (C) 他 (D) 他

(30) 市 (A) 市 (B) 市 (C) 市 (D) 市

堅道書院主編

ECONOMIC AND PUBLIC AFFAIRS (4)

Section A: Question three

Write briefly on the following:
(a) sole proprietorship; (b) partnership, (c) limited companies.

Sole proprietorship, partnership and limited companies are the three main types of business organisation under private enterprise.

Sole Proprietorship

It is the one-man business. A single individual provides the capital, takes decisions, and assumes the risks. The proprietor is solely responsible for the success or failure of the business, and he is the only one who reaps the profits and bears the loss. Sole proprietorship is very common in service industries like hairdressing, cleaning, doctor etc.

The advantages of one-man business are:

1. Since the proprietor enjoys all the profits, he has great incentive to run the business efficiently.
 2. As the owner is also the decision-maker, the firm is more flexible to changes and is capable of catering to the personal needs of customers.
 3. This type of firm is usually small in size. That the small amount of capital needed is easier to raise.
 4. Direct supervision and management is possible, much unnecessary wastes can be avoided.
 5. The procedure and the tasks in setting up this type of business is more simple. A person with small capital is capable of starting a business of this kind.
- Sole proprietorship also has many disadvantages:

2. The owner is the sole risk-bearer, and the liability is limited.
3. There is greater limitation on its ability to raise new funds for expansion. Borrowing is not easy for a small firm.
3. The personal ability of one owner in running a large firm also hinders any business expansion.

Partnership

A partnership is an association of two or more individuals in carrying on business. The maximum number of partners allowed in Hong Kong is 20. Partnerships are often formed in order to obtain new capital, to bring new ability and enterprise into business. This type of firm is common in such professions as law, accountant etc.

The advantages of this form of business organisation are:

1. It allows a greater degree of specialisation than the one-man business. The capital, experience and wisdom of the partners can be pooled together.
2. With greater access to capital, it can achieve greater size than the sole proprietor.
3. The risks of business can be shared among partners.

The main disadvantage of partnership is that its survival rests on the continued harmonious relationships between a number of people. The running of the firm is threatened with the death or resignation of any partner. Moreover, the liability of the partners is unlimited. All partners are legally responsible for the mistakes made by anyone of them.

Limited Companies

A limited company is a business organisation consisting of a number of persons who contribute towards a joint stock of capital which is often divided into shares. The salient feature of limited companies is limited liability. Each shareholder's liability for the company's debts is limited to the amount of his holdings.

To start a limited companies, two documents are required, the Memorandum of Association and the Articles of Association. The former contains the name and address, the amount of authorized capital and the objects of the company. The latter sets out the internal organisation of the company as regard to the powers of directors, the rights of shareholders, and the frequency of company meetings and so on.

There are two kinds of limited companies: private limited companies and public companies. Their differences are:

1. For a private company, the number of shareholders cannot exceed 50, whereas there is no upper limit on the number of shareholders in a public company.
2. A public company can offer its shares to the public in the stock market. The shares are freely transferred. While the transferability of shares in a private company required the permission from the company. They are not traded in stock exchange.
3. Public companies have to publish their financial statements to the public. But private companies need not.

The advantage of a limited company is its limited liability. The shareholders are protected by law in case of a loss. By issuing shares, a limited company can raise new capital from the public easily. Thus, a limited company can be readily expand its business. The continuity of business is also guaranteed, as it is run by a board of directors.

However, the setting up of a limited company is very complicated. And that there is no business confidentiality for a public limited company. Another disadvantage is that, ordinary shareholders have little say in the management.

Question for next week:
What is a stock exchange market?
How does the stock exchange affect
an economy?

昌南寶國
涉水深 K205717

映天今
 奇奇布嘉
 片男女不
 主官御恬
 演。音妮
 拍案驚奇
 今年夜場。天外來客
 年百三
 場公今
 春滿欲飲
 登死仙
 世界橋阿伊

敦倫

場五末週
片互陣風器塔怒
奇人
觀體
吸怎具公秘男
引會佳開密女
界眼開大
彩精華幕智益人成
娘姑髮長午
夜吻

地麻油

嘉禾出品
新手法
驚奇拍案
朱邵恬
導主音
演牧演音妮
姑娘髮長 午今
場夜臨
拳環 地蘇油燒早



今日五大場
半點12映加
可。澆園
宵妙齋。氏
。不事風臣

金瓶雙艷

祥輪李演導
主演 胡錦 恬妮 楊潔
情怕目悅




四載牢獄
心骨銘
刻出終
死番生
入魔冤

反貪污
好漢力
抗暴力
英雄！

請早訂座



連場
動魄
搏

凱聲 京都

新嘉坡公國
玻璃公司
拉巨片

座滿！
今天
五場獻映

插職嫁禍

衛官入室搜查，密據避奸，火兇手，麗艷七彩
官入室搜查，密據避奸，火兇手，麗艷七彩

不一而足
雙一兩勢

祖唐
碧加

又一
硬打
硬殺
力作

康妮雲蒂
合演

FRAMED



大獨裁者

THE GREAT DICTATOR

查理·卓別麟

出品公司：美國國際電影公司
發行公司：新華影業公司

實業公報
敬啓者

英美人日迎

四
今
場
天

六三十二時
點點點二間
正正正點

榮
項
獎
影
片
冠
軍
！
像
金
獲
五

特憑學接司請購集學
價證生洽理與票體界

聞處處飄飄樂仙

演劇斯安后金
十現社品雅來像
主化基林菊影

價座加不

海
六七八〇九二
百樂電話
七五四四四

PRODUCED BY ROBERT ALTON
RODGERS + HAMMERSTEIN

THE SOUND OF MUSIC

遊戲人間三百年



麗都 麗都 民國樂都 寶石 北河 英華 觀塘 恆星 福安 太昌 南華 龍華 光華

兒童不宜 觀看 訂座 早

連日滿座 週末擠擁

集長生 古今 娛樂 大樂 成美 最外 合知 大衆 趣奇 性味 悅耳 動聽

時光如 流水！ 人生多 美妙！ 物是身 外物！ 足樂！ 逍遙！ 衆千 奇聞 趣奇 性味 悅耳 動聽

諸炳文 李香琴 林建明 劉志榮 高妙思 劉一舛 陳漢烈 歐陽佩珊 羅蘭 魯俊 羅蘭 江毅 歐陽莎菲 黃新 鄧子敦 方萍 陶三姑 西瓜刨









生龍活虎小英雄

今晚十點半
 英北華 國民樂都麗豐
 華河石樂都華都
 新新龍聯太恒觀
 都華華邦安星塘

場夜午晚明石 賣場夜午晚明場早長明華新

吳思遠 招牌貨
 大可放 心捧場

片巨智門作動司公影電星恒
 目觸世舉 影米參本
 展蘭加片

亡喪秒 處危 動驚燕 實臨
 魂胆秒 處渡 魄心燕 重研

梁小龍
 領銜主演

胡南劉
 錦勳莉
 領銜主演

吳思遠 導演

中國
 人力門
 持日務本

兒童
 不宜

黃元申
 領銜主演

大鬧天宮

華京

樂快

今天

六場

越運
越映
越旺

MANHUNT IN THE CITY

場夜午開加

到一
奧雄
華利
施角華

柔一
那欣
角懷
溫

主角
露娜

領銜主演
波露芭

長氣充
盛社
會家

案如
常便

良善
的市民

的迫得
自行除

塞！

泛匪發行

鬥心大
巨片戰快人

彩曼伊
七士

文字幕
片上中

觀不兒
得宜童

！湯潮評好論與·道載碑口衆觀·旺越映超

紐約

大華

華聲

今第十天五場獻映

免擠擁
速定座

「翻却地下鐵」一
羅拔蕭
「豹子胆」暴台
李察朗次
奧蘭女星
高巴巴拉絲
主演

兒童不宜

今日

取鑽石庫

取鑽石庫

製作認真
大片風格
七彩開幕

智取鑽石庫佈局離奇富娛樂性

智取鑽石庫佈局很奇妙

智取鑽石庫劇本有趣
「智取鑽石庫」劇本有趣，情節緊張，引人入勝。故事發生在一個偏僻的小鎮，一個神秘的鑽石庫被發現。庫中藏有價值連城的鑽石，吸引了無數人前來搶奪。智取鑽石庫的智勇雙全，在重重困難面前，最終成功奪回鑽石，展現了驚人的智慧和勇氣。

智取鑽石庫成份更重
「智取鑽石庫」成份更重，情節緊張，引人入勝。故事發生在一個偏僻的小鎮，一個神秘的鑽石庫被發現。庫中藏有價值連城的鑽石，吸引了無數人前來搶奪。智取鑽石庫的智勇雙全，在重重困難面前，最終成功奪回鑽石，展現了驚人的智慧和勇氣。

智取鑽石庫
智取鑽石庫，情節緊張，引人入勝。故事發生在一個偏僻的小鎮，一個神秘的鑽石庫被發現。庫中藏有價值連城的鑽石，吸引了無數人前來搶奪。智取鑽石庫的智勇雙全，在重重困難面前，最終成功奪回鑽石，展現了驚人的智慧和勇氣。

智取鑽石庫佈局很奇妙
「智取鑽石庫」佈局很奇妙，情節緊張，引人入勝。故事發生在一個偏僻的小鎮，一個神秘的鑽石庫被發現。庫中藏有價值連城的鑽石，吸引了無數人前來搶奪。智取鑽石庫的智勇雙全，在重重困難面前，最終成功奪回鑽石，展現了驚人的智慧和勇氣。

智取鑽石庫
智取鑽石庫，情節緊張，引人入勝。故事發生在一個偏僻的小鎮，一個神秘的鑽石庫被發現。庫中藏有價值連城的鑽石，吸引了無數人前來搶奪。智取鑽石庫的智勇雙全，在重重困難面前，最終成功奪回鑽石，展現了驚人的智慧和勇氣。

智取鑽石庫
智取鑽石庫，情節緊張，引人入勝。故事發生在一個偏僻的小鎮，一個神秘的鑽石庫被發現。庫中藏有價值連城的鑽石，吸引了無數人前來搶奪。智取鑽石庫的智勇雙全，在重重困難面前，最終成功奪回鑽石，展現了驚人的智慧和勇氣。

華僑日報
出版
香港法律彙編
全套四百元。

今晚午夜場

皇后 皇都 麗聲 金門

華公征海實拍
納司洋服地攝巨構

與最近動全球盡座錄
最轟全破賣紀之

海洋惡魔白鯨兇過鯊魚萬倍

鯊魚影片

有典異
工之妙

電影皇帝
格力哥
利栢
得意傑作

金院戲大黃
 臨光早曉場五末週
 紹介別特。片名氏邵
 雙金
 艷瓶
 李翰祥導演
 胡蝶 陳萍 楊羣 領銜主演
 影的年七書的年五
 !電代十!禁來百
 法拍潮新。材題典古

(元位單) 日五月二十

九龍交易所上市股			
股名	開市價	最高價	最低價
飛馬	—	—	收市價
中環船廠	—	—	—
國際實業	—	—	—
聯源	—	—	—
新華	—	—	—
永達利	—	—	—
萬寶	—	—	—
偉益	—	—	—
永陽基	—	—	—

成交額：香港為八百四十九萬元
 遠東為九百八十七萬元
 九龍為三十萬元

[illegible]

報社：尖沙咀彌敦道121—123號 電話：6923360

▲ 密價同行 公司：新 亞 活

日 437326 夜 517034 密價同行 二 數件供到方料

一定要用 **PU-3** 水晶地板油

使你居家舒適美觀
各大油漆公司均有代售

林 偉

祖鼻褲仔牛洗

打字機

防風 防水

北 955757 港 (陸九州) 月
購辦土物產 售科儀與照管池烘事 門 專 林
九 一六六〇 合 等廠電鍋 鍋兩庄黃青沙
K952903 K853960
三 一 八 二 日 電

無線電月刊

radiotronics

本期內容有

- 磁敏電阻及其應用元件
- 無線電傳呼機
- 光電射擊遊戲
- 半自動化晶體管分類儀

無線電月刊精裝合訂本

1-6, 7-12, 13-18, 19-24期

經已出版

書 報

大行運搬運

3-949923 • 948852

5-632757 • 日本旅館

好運搬屋

3-937456 • 3-937358

5-739828 • 5-728893

由美加回港
 價廉可靠並非包機
 五大公司任君選擇

台語 \$110
 聖朝台灣環島團
 九天 \$1250
 出發日期 12月24日
 金航(香港)公司
 旺角彌敦道607號利興

平 機 票

美港	820	加拿大	950	台北	330
歐洲	1850	香港	890	北京	730
歐洲	3170	東京	890	上海	1340
南尼拉	445	香港	585	多倫多	1570

康泰旅行社
 九龍北京道77號誠信大廈1樓103室
 電話: 273-5000

台灣 菲律賓
 七天 \$1440
 九天 \$1580
 四天 \$990
 六天 \$1,690

日本 曼谷
 本州 豪華團
 八天 \$2600
 芭堤雅五天
 \$1,250

電話 3-431834, 8 872110

美國回華亦可 華盛頓·滿地可 美國回華亦可 紐約 歐洲回華亦可 荷蘭 東南亞回華亦可 星加坡·耶加達

誠徵女伴

向品端
四時
有緣
友

誠徵老伴

生財多
無照
無業
58

徵求

五元 1180
五元 8560
13/12 30/12

菲律賓曼谷台灣

五天 1180
五天 8560
13/12 30/12

聖誕酬賓渡假團

曼谷 台灣 菲律賓

美加

747

往台灣

誠徵女伴
 男徵女友
 良緣佳偶
 照片勿寄
 地址香港
 電話五五
 一九五五

誠徵女伴
 男徵女友
 良緣佳偶
 照片勿寄
 地址香港
 電話五五
 一九五五

誠徵女伴
 男徵女友
 良緣佳偶
 照片勿寄
 地址香港
 電話五五
 一九五五

誠徵女伴
 男徵女友
 良緣佳偶
 照片勿寄
 地址香港
 電話五五
 一九五五

誠徵女伴
 男徵女友
 良緣佳偶
 照片勿寄
 地址香港
 電話五五
 一九五五

誠徵女伴
 男徵女友
 良緣佳偶
 照片勿寄
 地址香港
 電話五五
 一九五五

頁一第 國類 合有章出租者請於辦公時間電
 3-430231號先生洽 路下馬路 后餘鄉路 55英月34期 3-798428 本去50年 加坡 五十五歲 華大好像正33 明路與網字 內無時一上 續典轉類之類

頁張 類書 字理等無

由款待美國總統的統譜菜譜談起

于立

在華盛頓，美國總統府，最近接見了中國駐美大使，談話中，談到了中國菜譜，這是一件很有趣的事。據說，美國總統府，最近接見了中國駐美大使，談話中，談到了中國菜譜，這是一件很有趣的事。據說，美國總統府，最近接見了中國駐美大使，談話中，談到了中國菜譜，這是一件很有趣的事。



雅花天邊

偵探小說

之狗落水

風天

我這偵探小說，是寫給我的讀者，希望他們能從中獲得樂趣。這是一篇偵探小說，描述了一個偵探在風天中尋找落水狗的過程。



樂村

詞枝竹香

煙酒

人詩個半

這是一篇詩詞，描寫了煙酒和人的情感。詩中充滿了對煙酒的熱愛和對生活的感悟。

萬里無雲

這是一篇小說，描述了一個人在萬里無雲的環境中的經歷。故事充滿了冒險和探索。

這是一篇小說，描述了一個人在萬里無雲環境中的經歷。故事充滿了冒險和探索。



邪派高手

這是一篇小說，描述了一個邪派高手的經歷。故事充滿了神秘和驚險。

新的時代

這是一篇小說，描述了一個新的時代的到來。故事充滿了希望和理想。

這是一篇小說，描述了一個新的時代的到來。故事充滿了希望和理想。

牛重公

這是一篇小說，描述了一個牛重公的經歷。故事充滿了幽默和諷刺。

這是一篇小說，描述了一個牛重公的經歷。故事充滿了幽默和諷刺。

自作自受

這是一篇小說，描述了一個自作自受的人的經歷。故事充滿了教訓和警示。

這是一篇小說，描述了一個自作自受的人的經歷。故事充滿了教訓和警示。

加稅

這是一篇小說，描述了一個加稅的經歷。故事充滿了社會批判和諷刺。

這是一篇小說，描述了一個加稅的經歷。故事充滿了社會批判和諷刺。

西洋怪異錄

這是一篇小說，描述了一些西洋怪異的經歷。故事充滿了神秘和驚悚。

這是一篇小說，描述了一些西洋怪異的經歷。故事充滿了神秘和驚悚。

晚明俠隱記

這是一篇小說，描述了一個晚明俠隱的經歷。故事充滿了江湖氣息和冒險精神。

這是一篇小說，描述了一個晚明俠隱的經歷。故事充滿了江湖氣息和冒險精神。

玉翁

這是一篇小說，描述了一個玉翁的經歷。故事充滿了傳奇色彩和神秘感。

這是一篇小說，描述了一個玉翁的經歷。故事充滿了傳奇色彩和神秘感。

魚集

這是一篇小說，描述了一個魚集的經歷。故事充滿了自然氣息和探索精神。

這是一篇小說，描述了一個魚集的經歷。故事充滿了自然氣息和探索精神。

高橋內外

這是一篇小說，描述了一個高橋內外的經歷。故事充滿了社會現實和批判精神。

這是一篇小說，描述了一個高橋內外的經歷。故事充滿了社會現實和批判精神。

平手

這是一篇小說，描述了一個平手的經歷。故事充滿了哲理和人生感悟。

這是一篇小說，描述了一個平手的經歷。故事充滿了哲理和人生感悟。

鐵石心腸

這是一篇小說，描述了一個鐵石心腸的人的經歷。故事充滿了情感衝突和人性探索。

這是一篇小說，描述了一個鐵石心腸的人的經歷。故事充滿了情感衝突和人性探索。

割劍情

這是一篇小說，描述了一個割劍情的經歷。故事充滿了愛情和江湖氣息。

這是一篇小說，描述了一個割劍情的經歷。故事充滿了愛情和江湖氣息。

高橋內外

這是一篇小說，描述了一個高橋內外的經歷。故事充滿了社會現實和批判精神。

這是一篇小說，描述了一個高橋內外的經歷。故事充滿了社會現實和批判精神。

平手

這是一篇小說，描述了一個平手的經歷。故事充滿了哲理和人生感悟。

這是一篇小說，描述了一個平手的經歷。故事充滿了哲理和人生感悟。

鐵石心腸

這是一篇小說，描述了一個鐵石心腸的人的經歷。故事充滿了情感衝突和人性探索。

這是一篇小說，描述了一個鐵石心腸的人的經歷。故事充滿了情感衝突和人性探索。

割劍情

這是一篇小說，描述了一個割劍情的經歷。故事充滿了愛情和江湖氣息。

這是一篇小說，描述了一個割劍情的經歷。故事充滿了愛情和江湖氣息。